

Budapest 62

T. c.

Postafiók 282
"Ujság" szerkesztősége Cs. p.

a Reggeli Ujság

Ára 1/2 dinár

POSTARINA PLACENA U GOTOVOM

Reggeli Ujság

16. évfolyam 132. szám

Szerkesztő:
Andrzej Dezső

Noviszád, 1935 június 6. csütörtök

Dolgozik a kormány

Azok a tömegek, amelyek a kormány-elnök listájára szavaztak, nem csatlakoztak Jevtics miniszterelnök kormánya a produktív munka jegyében született meg s azóta sem lett hűtlen elveihez, amiről már a választások előtt meggyőződhetett mindenki. A Jevtics kormány nem üres frázisokon és ígéreteken épült fel; ez a kormány csakugyan dolgozik s a munka, amely a nép érdekeit szolgálja és a földmivesnép jólétét van hivatva biztosítani, lankadatlanul folyik tovább, a választások lezajlása után még nagyobb intenzivitással és eréllyel. Most látszik csak, mennyire nem volt igazuk azoknak és mennyire tévedtek, akik az ellenpárt győzelmében bizva a saját kis érdekeiket akarták megvalósítani s ezzel szembehelyezkedtek a józan ésszel. Kétségtelen ugyanis, hogy ennek az országnak alkotó munkára van szüksége s aki ezt nem akarja, vagy meg akarja gátolni, feltétlenül a destruktívot szolgálja. Már pedig minden destruktív az államalkotó eszmének legnagyobb ellensége s ezt mindenki a saját bőrén érezni fog. Mi lenne, ha a negáció álláspontjára helyezkedve egyszerűen nem törődnek az ország sorsával? Tudjuk, hogy a kül és bellellenség alig várja azt a pillanatot, hogy döntő csapást mérjen az egyesült jugoszláv királyságra, vajjon tehát nem a józan ész a logika legelembb fogalmaival ellenkezik az ilyen negatív kormányzás, amilyennek ezt az ellenzék elképze-
li?

Mi is a mai súlyos válságban a legfontosabb feladat? Elsősorban az ország gazdasági helyzetének javulása, amely után majd egész Európa sóvárog. A jugoszláv királyság kimondottan agrárállam s nem tagadható, hogy igen előnyös helyzetben van a többi államokkal szemben. Mi sem természetesebb tehát minthogy a kormány elsősorban arra igyekszik, hogy ezt az előnyös helyzetet kihasználva olyan intézkedéseket léptessen életbe, amelyek íratva lesznek arra, hogy az országot a súlyos gazdasági válságból kivezessék. Ilyen intézkedések már meg is történtek s a kormány programját teljesen felöleli az a nagyszabású munka, amely ennek a célnak az érdekében történik. A gazdasági helyzet konszolidálásával párhuzamosan halad a politikai élet tisztulása is s tagadhatatlan, hogy a teljes politikai konszolidáció éppen a kormány munkája és működése következtében közvetlen küszöbön áll. Ha tuljutottunk a gazdasági válságon, mindenki meg lesz elégedve s ebben a pillanatban megszűnnek a politikai surlódások is.

A kormány valamennyi tagja tisztakézű, puritán ember s mindegyik kizárólag az ország sorsának érdekeit tartja szem előtt. Ezt senki sem vonhatja kétségbe s így tagadhatatlan, hogy az ország kormányzása a legjobb kezekbe van lefektetve. Jevtics miniszterelnök és külügyminiszter európai hírű diplomata, aki az ország külpolitikai helyzetét szilárd alapokra helyezte, valamennyi külföldi állammal a lehető legjobb viszonyban élünk s tekintélyünk napról-napra növekszik. A jugoszláv királyság ma már olyan hatalmi tényező, amellyel

mindenkinek számolnia kell. Mi sem természetesebb tehát, hogy ilyen körülmények mellett nyugodtan nézhetünk a jövőbe s ha a kormány munkaprogramja megvalósul

s ha az ország népe teljes erejével támogatni fogja a mai rendszert, Jugoszlávia népe a teljes megelégedettség tudatával tekinthet a szebb és boldogabb jövő elé.

Megkezdte munkáját a parlament igazoló bizottsága

A bizottság a drávabánsági mandátumok ellen beadott valamennyi panaszt elutasította

Beogradból jelenti az Avala: A parlament igazolóbizottsága Cvetkovics Dragisa elnöke alatt tegnap délelőtt 9-től 12-ig ülést tartott. Az ülésen megjelent Popovics Velimir belügyminiszter és a bizottság valamennyi tagja. A bizottság mindenekelőtt megerősítette mindazoknak a képviselőknek a mandátumát, akik eddig átadták megbízólevelüket, akik mandátuma ellen nem érkezett petíció.

Ami a többi képviselők mandátumát illeti, akik megválasztása ellen szintén nem merült fel panasz és akik még nem adták át megbízólevelüket, a bizottság úgy határozott, hogy ezek felett a mandátumok felfüggesztetté válnak, amíg a képviselők megbízólevelüket betérjesztik.

Ezután megkezdtek azoknak a mandátumoknak a tárgyalását, amelyek ellen panaszok érkeztek be. Először a Drávabánság került sorra.

A bizottság kivétel nélkül valamennyi panaszt elutasította és minden mandátumot megerősített.

Majd a tengermelléki bánsági mandátumok ellen beadott panaszok tárgyalására került a sor. Az ülés folyamán az elnök közölte, hogy Abdullah Ibrahim-Pasics képviselő, akit a bihácsi kerületben Maesek-listán választottak meg, betérjesztette megbízólevelét. A mandátum megvizsgálása a drávabánsági bánság tárgyalása során kerül sorra. A bizottság délután 4 órakor folytatta munkáját.

A kamara éjszakai ülésén két szavazat megbuktatta a háromnapos Bouisson-kormányt

Párisból jelentik: A francia belpolitikai élet bővelkedik drámai fordulatokban.

Az alig négynapos Bouisson-kormányt kedden a kamarában két szavazattöbbséggel leszavazták.

Mihelyt a kamarai szavazás eredménye ismeretessé vált, a kormány tagjai nyomban összegyűltek a parlament miniszteri szobájában és megfogalmazták a lemondási okmányt,

majd az Elysé-palotába mentek és átnyújtották lemondásukat Lebrun elnöknek.

Párisban egész éjjel folytak a tanácskozások, hogy ki legyen Bouisson utóda, mint-hogy Bouisson a köztársaság elnökénél törént kihallgatása során kijelentette,

hogy nem vállal új megbízatást.

A köztársaság elnöke a lemondott miniszterelnök után Janint, a szenátus elnökét s Laval külügyminisztert fogadta.

Lebrun köztársasági elnök egész délelőtt folytatta a tárgyalásokat az új kormány megalakítására. Először a szenátus elnökét fogadta és neki kínálta fel a megbízatást, a szenátus elnöke azonban — amint elő-

re látható volt — magas korára és egészségi állapotára való tekintettel elhárította a megbízatást. Ezután Laval külügyminiszter jelent meg a köztársasági elnöknel. A megbeszélés után közölték, hogy

Laval elvben hajlandónak mutatkozott az új kormány megalakítására.

Laval a köztársaság elnökétől való távozása után elsőnek Bouisson, a lemondott miniszterelnököt, azután pedig Janint, a szenátus elnökét kereste fel. Laval kikéri a pártvezetők és elvtársainak véleményét is és csak a tanácskozáson befejezése után nyilatkozik arról, vajon elfogadja-e véglegesen a megbízatást.

A déli órákban Laval a lemondott kormány tagjaival tárgyalt. Később Herriotot kereste fel, a kora délutáni órákban pedig fogadta a frontharcosok küldöttségét,

akik azt kérték Lavaltól, hogy egyik képviselőjüket vegye be a kormányba és ne csorbítsa a frontharcosok szerzett jogait. Politikai körökben valószínűnek tartják, hogy Lavallak a legrövidebb időn belül sikerül megalkotni kormányát.

A REGGELI UJSÁGNAK
NOVISZÁD

1. *Fixessenek ki
szelvény ellenében*
parát
a **Vörös Kereszt Egyesület**
nek a szegények felségélyezésére

olvasható névokírás

pontos cím

TUDNIVALÓK: Kívágni, gyűjteni, beküldeni!
Csak száz összegyűjtött szelvény jogosít a nagy
ajándéksorsoláson való részvételre.

Versenyző érdekek

A bánáti mezőgazdasági egyesület közgyűlésén Léderer György elnök a vita folyamán egy felszólalásra reflektálva, megjegyezte, hogy a kukorica ára tekintetében érdekellentét van a termelő és az állattenyésztő között. A termelő minél magasabb áron igyekszik értékesíteni terményeit, az állattenyésztő azonban minél olcsóbban akar hozzájutni a hizlaláshoz szükséges tápanyagokhoz. A mintagazdálkodásáról közismert nagybirtokosnak ez a megállapítása folytatható és a gazdasági élet minden viszonylatára alkalmazható. A sertéshizlalónak érdeke, hogy jó árat kapjon sertéséiért, a husfogyasztó ellenben azt kívánja, hogy a hus olcsó legyen. Azok a széles rétegek, amelyeknek az a legfontosabb, hogy olcsó legyen a kenyér, természetesen nincsenek elragadtatva a kenyérmagvak drágulásától, míg a mezőgazdaság prosperitásának feltöltő a termények árának esését nem látják szívösen, mert árlemorzsolódás folyamata a termelő munka érdekeit mossa alá.

Ha a föld terményeinek tekintélyes ára van, a földművelő megtalálja a számadását, ami a közgazdasági élet egészséges fejlődése szempontjából kívánatos is, mert ha a föld jól fizet, a kereskedelem és ipar fogalma gyarapodik. A falu pénze végeredményben a városba vándorol és így a mezőgazdasági termények alacsony árnívója bágyasztóan hat a város üzleti létketésére. Ezzel szemben a szegénység megriad, amikor az árak felszöknek, minthogy a drágulási irányzat az ő megélhetési feltételeit súlyosítja. Maga a törvényhozás is védi a szűkölködő néposztályok léteérdekeit az árak szökőárja ellen és valahányszor a közszükségleti cikkek terén hausse-mozgalom támad, lecsap a kereskedőkre és iparosokra az árdrágítási törvény bírása.

Talán épen abban rejlik a gazdasági válság magyarázata, hogy nem tudnak harmóniát teremteni az árak megfelelő nivójához fűződő érdekek és a mindennapi kenyér biztosításának szempontjai között. Legyenek magas árak, de a tömegek kerüljenek abba a helyzetbe, hogy azokat megfizethessék. A gazda ne kényszerüljön terményeit potom áron elkótyavetyélni, a kereskedő és iparost ne hajszolja bele a kétségbeesett konkurrencia egy lefelé licitáló versenybe, amely kényszerregyeztetéshez és csödhöz vezet, azonban a tisztviselő és a munkás se vergődjék a létminimumon aluli szinten. Amennyire fontos, hogy a mezőgazdasági produktumok és ipari termékek értéke ne devalválódjék, ugyanannyira gaz-

Ha süt a nap, ha fúj a szél:

SOA-narancskrémet használok én!

Az ellenzék két rezolúciója

A dr. Macsek listán megválasztott képviselők nem mennek a szkupstinába — A sajtó álláspontja a rezolúcióval szemben — A lapok elítélik Macsekék határozatát

A dr. Macsek Vlatko listáján megválasztott képviselők június 2-án ülést tartottak Zágrebben és ez alkalommal határoztak további magatartásuk tekintetében. Az ülésről két rezolúciót adtak ki, az egyiket a volt földmives-demokrata koalíció, a másikat pedig az „egyesült ellenzék”. Mindkét rezolúció megegyezik abban, hogy a Macsek listán megválasztott képviselők nem vesznek részt a szkupstina munkájában. Különbség van azonban a két rezolúció hangja között, mert a földmives-demokrata koalíció sokkal élesebb, mint az „egyesült ellenzék”.

Az ellenzéknek ez a határozata egyáltalán nem alkalmas arra, hogy hozzájáruljon az általános belpolitikai és gazdasági helyzet szanálásához. A kormányt ugyan nem hátráltathatja a zágrebi állásfoglalás, az ország népe pedig tudni fogja, hogy melyik rész az amely a konstruktív munkát tüzte ki céljau! és melyik az, amely ezt meg akarja akadályozni.

A politikai absztinencia nem új keletű Jugoszláviában. Hiszen Rádics Sztepan a horvát földmivesek vezére sem ment egy ideig a közös szkupstinába, amikor azután rájött arra, hogy magatartásával nemcsak az összeségnek, hanem saját horvát földmiveseinek is árt, megváltoztatta álláspontját és bevonult a beográdi szkupstinába. Rádicsék bevonulásával megkezdődött az a folyamat, amely sikeresen be is fejeződött volna, ha nem jön közbe az 1928 június 28-i szerencsétlenség. „Az a következtetést azonban levonni — írja a Vreme —, hogy Rádics, a „Horvát gondolat” megvalósulásáért vívott harcban esett el, a közismert tények elferdítését jelentik. Mindnyájan nagyon jól tudjuk, hogy boldogult Rádics egy exaltált ember áldozata volt, aki kulturálatlan módon akarta lemosni, bemocskolt becsületét”.

A Politika tegnap reggeli számában a többek között a következőket írja a zágrebi határozatokról: Az absztinencia, a tapasztalatok alapján azt jelenti, hogy

olyasvalamihez akarnak visszatérni, amiről tudni, hogy nem lehetnek pozitív eredményei.

Még több, mert következményei a mai nemzetközi helyzetben még károsabbak, hogy ne mondjuk végzetesek lehetnek az országra nézve. Ennek az ellenkezőjét csak akkor lehetne elhinni, ha tudnánk pontosan, hogy

mit akar dr. Macsek társaival egye-

temben és mi a céljuk az absztinencia megvalósításával.

Ezt sajnos nem lehet pontosan tudni és így ilyen fontos kérdésre nem válaszolni, éppen a tapasztalat tanítása alapján, többet jelent, mint veszedelmet.

A Politika, amely kétségtelenül az ország legkomolyabb lapja és amely határozott, pártokon felül álló, nemzeti irányt képvisel, a tőle megszokott nyugodtsággal mutat rá arra, hogy mennyire súlyos a zágrebi határozat. Kiemeli, hogy azok a szerb szavazatok, amelyek dr. Macsek listájára estek, szintén elégedetlenek a kormányon levő személyekkel, de

rendes és törvényes úton akarják megvalósítani céljaikat. Ez pedig csak a parlament útján történhet.

Nem lehetünk mindnyájan egy véleményen — írja a Politika — hisz ez nem is lenne természetesen, de a kompromisszumos meg egyezést, amely nélkül egy közösség sem érvényesülhet, csak a parlament útján lehet megvalósítani. Ez a követelés annyival inkább érthető, mert amikor a horvát kérdés olyan megoldásáról van szó, ami a horvátokat is kielégítené, akkor a nemzet szerb része okkal él, hogy azok, akik a horvát népet képviselik, nincsenek a horvát tömegektől távolálló elemek befolyása alatt. Vannak Zágrebben frankovácok és más elemek, amelyeket nem lehet a horvátok igazi képviselőinek tartani, amint nem lehet a szélsőséges szerbeket sem a szerbek képviselőinek tekinteni.

Ezért, nehogy újabb hibákba essenek, hogy ne kapjon a szélsőséges kisebbség alkalmat arra, hogy a mérsékelt és higgadt többség akaratának, kifejezője legyen az egyetlen mód erre, ha a képviselők a parlament útján juttatják kifejezésre azok óhaját, akiket képviselnek. Minden más ut végzetes lehet, különösen ma, amikor a világban hihetetlen gyorsasággal fejlődnek az események és amikor körülöttünk nem mindenhol teremnek rózsák.

Azok akik az összesség érdekeit nézik csak sajnálattal láthatják, hogy Zágrebben az absztinencia mellett foglaltak állást.

A Vreme élesebb hangon foglalt állást a zágrebi határozat ellen. Rámutat arra, hogy azok, akik Szerbiában agitáltak a Macsek lista érdekében azt mondták, hogy Ma-

dasági követelmény, hogy a munka árfo-lyama ne süllyedjen és így az általános fogyasztóképeség ne zuhanjon alá arra a mélypontra, ahonnan az árak mérsékelt emelkedése is a megélhetést veszélyeztető katasztrófának tűnik fel. A munkanélküliség mai arányai és a tényleges munkateljesít-mény ellenszolgáltatásának összezsugorított méretei mellett nincs ok örülni semmiféle hausse-nak, csak a fogyasztóképeség nö-vekedésének, ami az egyedüli kiút a kri-zisből.

A kukoricatermelő és az állattenyésztő érdekellentéte, amelyről a bánáti mezőgaz-

dasági egyesület közgyűlésén szó esett, nem abnormis jelenség, hanem a gazdasági életben folyó verseny állandó jelensége. Min-dig úgy volt, hogy az ember az árut mint eladó magasra, mint vásárló alacsonyra tak-sáta. Kiegyensúlyozott viszonyok között e-zek a különbségek automatikusan kiegyen-lítődnek. Ha majd minden munkaakarat meg-találja a maga méltó érvényesülését és a tömegek visszanyerik fogyasztóképeségü-ket, akkor az a divergencia is, amely a ter-melés egyes ágai között mutatkozik, a felvirágzás tényezőjévé válik.

csék nem folytat semmiféle szeparatista politikát, hogy az állami egység alapján áll és velük együtt fog a parlamentben együttműködni. Most, a zágrebi határozat után látják, hogy félrevezették őket és ezt nem bocsátják meg sem Davidovicsnak, sem Jovanovicsnak, még kevésbé Macseknek. Együtt működésükből csak nehéz és csunya emlék maradt meg, választóinál pedig harag, mert félrevezették és becsapták őket.

Valamennyi lap közli a két zágrebi határozatot, amely a következő:

„A horvát népképviselők, mint a horvát nemzeti egység egyedüli legális megbízottai, a prékói szerbek képviselőivel együtt, azaz a földmives-demokrata koalíció, 1935 június 2-án dr. Macsek Vlatkó, a horvát nép vezérének, elnöklete alatt, meghallgatva a különböző vidékekről a jelentéseket és megvitatta a politikai helyzetet, különösen pedig azt, ami az ez évi választások után bekövetkezett, a következő határozatot hozzák:

„Amikor 1918-ban megalakult ez az állami egység azonnal két ellentétes nézet alakult ki. Az első a horvát nézet, mely szerint az egység legyen a horvát nemzet szabadságának és szuverenitásának erősebb biztosítéka, a másik vélemény, hogy az egység a kiterjesztett nagy Szerbia legyen, amelyben még a horvát egyéniségnek is el kell tűnnie.

Természetesen nagy és súlyos harc keletkezett. E harc első része katasztrófával fejeződött be 1928 június 20-án a beográdi szkupstinában. Ezután hagyták el a horvát képviselők valamint a horvát és a többi prékói szerbek képviselői a centralisztikus parlamentet.

Ennek a következménye az abszolutizmus bevezetése volt, amely — amint azt azonnal látni lehetett — azt a feladatot akarta megvalósítani, amit parlamenti uralom alatt nem lehetett megvalósítani. Ez az abszolutizmus még ma is tart, habár a parlamentarizmus palástjával, igyekeznek befedni. Attól az óhajtól vezetve, hogy ez az abszolutizmus, amelynek célja a horvát nemzeti egyéniség eltörlése, annyira amennyire fedve legyen, megalkották a választói törvényt, amelynek alapján megtartották a legutóbbi választásokat.

Ezt a választást olyan választói törvény alapján tartották meg, amely unikum a maga reakciós szellemében és célja, hogy minden skrupulustól mentesen a közigazgatási apparátus segítségével a kisebbségnek biztosítsa a mandátumok többségét. A választói erőszak a mandátumok többségét. A választói erőszak ellenére, aminek következtében csendőrkéztől tizesével haltak meg a horvátok, — mind békés földmivesek a maguk otthonaiban —, hogy ne is emlékezzünk meg a sebesültek és megverték százairól és a bezártak ezreiről és minden választási hamisítás ellenére, ami nemcsak belföldön, hanem az egész világon ismeretes, ennek a választásnak az eredménye mégis népszavazás volt. Ezzel a népszavazással a horvát nemzet, nyolc évi kényszerhallgatás után, kifejezte meggingathatlan akaratát, amellyel elutasított az elnyomásra irányuló minden kísérletet, melyet a centralisztikus rezsím parlamenti és diktatórikus formában gyakorolt, az anyagi és erkölcsi élet felbecsülhetetlen károsodásával. A horvát nemzet megvédte azt a jogát, hogy a saját házában ő legyen az ur. Ez a sok száz éves múltján alapuló joga védelmezte morális ellenállását szembehelyezkedve a nyers erőnek és törvénytelenységnek.

A horvátok mellett a horvátországi szerbeket kivül a többi prékói vidékek szerbjei is felléptek — akik, a földmives-demokrata koalícióban már sok éve együtt dolgoznak — és a muzulmán vallású testvérek dr. Szpaho vezetésével, együttes győzelmüket még jobban megerősítve.

Mindezen tényezők mellett, akik már régen vállvetve mennek, még új tény is volt és ez az, hogy Davidovics Ljubomir és Jovanovics Jovan vezetésével Szerbiából is sokan velük együtt mentek. Példájukra a Sumadijából — Szerbia szívéből — sokan jöttek, amit az együttes fellépés első ébredésének kell tekinteni. Szerbiában sokkal többen szavaztak erre a listára, mint amennyi a mandátumok-

Székrekedésnél és emésztési zavaroknál

igyunk reggel éhgyomorra egy pohár

természetes **Ferenc-József** keserűvizet

Registr. od Ministrstva soc. pol. i Nar. zdr. S. broj 15.485 od 25. V. 1935.

ban kifejezésre jutott. Politikai életünknek ezt az új tényét megfelelően kell megbecsülni és értékelni. További győzelmek első jelének kell tekinteni. Kényszerűségből és a mindnyájunktól elvett szabadságért folytatott együttes küzdelemből jelentkezett lélektanilag. Az így megkezdett egységes harcot fenn kell tartani, megerősíteni, kiterjeszteni, mert ennek az országnak további fennmaradása csak úgy lehetséges, ha a horvát nép jogos követeléseit teljesítik.

Mindezek ellenére a mai rezsím, amelynek sem a horvátok, sem a szerbek, sem a szlovének körében semmiféle alapja nincsen, még erőszakosabban lép fel, mintha senkinek sem volna felelős.

Mindezek alapján elhatározzuk, hogy ebbe a szkupstinába nem megyünk és egyedül, kiutnak azt tartjuk, ha ezt az állítólagos szkupstinát azonnal feloszlatják és új választásokat irnak ki, amely új választói törvény alapján és tisztességes semleges kormány alatt biztosítja a teljes szabad választást.

Csak ilyen választás küldené ki a népi igazi képviselőit, akik alkalmasak lennének az állami egységet berendezni és a horvát, szerb és szlovén népet megszabadítani a már elviselhetetlen szenvedésektől.

Az egyesült ellenzék határozata

Az egyesült ellenzék határozatát Davidovics Ljubomir, Jovanovics Jovan, Vilder Vetyeszláv és dr. Macsek Vlatkó írták alá. Dr. Szpahótól nem jött még válasz, hogy aláírja-e a rezolúciót.

A rezolúció szövege a következő:

„Az 1929 január 6-i rezsím, a nép nélkül és a nép ellenére minden oldalon csak rossz eredményeket hozhatott. Ez a rezsím, nemcsak hogy nem oldotta meg a súlyos belpolitikai problémákat, amelyek közül első helyen áll a horvát kérdés, hanem annyira kielezte azokat, hogy szinte megoldhatatlannak látszanak.

Jevtics Bogolyub kormánya, amikor 1935 május 5-re kiírta a választásokat, azt hitte, hogy a nép részvétele nélkül formális felhatalmazást kap az eddigi diktatóri rezsím folytatására. Ugyanakkor azonban az egyesült ellenzék azonnal a választáson történő egységes fellépést tartotta a legmegfelelőbbnek. A választási törvény erkölcsstelen tendenciájában és abszurd az alkalmazásban, és az összes törvények, amelyek vele összefüggésben vannak, a sajtótörvény, az egyesületekről és gyűlésekről szóló törvény stb. — csak azért hozattak meg, hogy megakadályozzák és kijátsszák a választók szabadakarát nyilvánításának elvét. Az egyesült ellenzék sohasem kételkedett abban, hogy Jevtics Bogolyub kormánya, amelynek semmi alapja nincsen a nép között, hogyan vezeti le a választásokat. Mindezek ellenére az egyesült ellenzék mégis elhatározta, hogy egységesen vesz részt a választásokon, nem csak azért mert nem tudott volna minden párt önálló listával fellépni, hanem, hogy megmutassa, hogy az egész ellenzék mindezen rezsimekre úgy tekint, mint a nemzet szerencsétlenségére, tudatában annak, hogy egyedül a demokrácia, az — ahol a legszélesebb néprétegek nálunk a földmivesek akarata kifejezésre juthat, — tudja az összes feladatokat megoldani a horvátok, szerbek és szlovének megelégedésére, mert nem ismer semmiféle elnyomatást és erőszakot. Az a mód, amellyel Jevtics Bogolyub kormánya a választásokat előkészítette és lefolytatta, az egész országban felháborodást váltott ki. Az 1935. évi május 5-i választás nem is volt választás, hanem elejétől végig erőszak és palástolatlan hazugság. Az egyesült ellenzék listája és a lista-

képviselői összes hiveikkel, együtt törvényen kívül voltak és a kormány az egyesült ellenzék ellen mozgósította az egész közigazgatási apparátust, mint az állam ellenségei ellen. Amikor az erőszak sem segített a kormányon, akkor az egyesült ellenzék hamisítással elvettek és a kormány listájához hozzáadták a szavazatok százezreit.

Az egyesült ellenzék ellen 1935 május 5-ig fenntartott kivételes állapotot a kormány még nagyobb erővel folytatja.

Hogy milyen törhetetlen az egységes ellenzék ereje, arra bizonyíték a választás eredménye. Minden erőszak és hamisítás ellenére a kormány kénytelen volt elismerni, hogy dr. Macsek listája egy milliónál több szavazatot értett és ha ehhez hozzáteszük azokat, akik a kormány elleni elégedetlenségüknek azzal adtak kifejezést, hogy nem szavaztak, akkor a kormánynak be kell ismerni, hogy a választók nagy többsége ellene szavazott.

Ezért abban a szkupstinában, amely ilyen választásokból született meg, az ellenzéki listán megválasztott igazi képviselőknek nincsen helyük. Az egyesült ellenzék a megkezdett egységes munkát a végső győzelemig folytatja, mert meg van győződve, hogy államunk összes kérdéseit: a politikáikat, gazdasági, szociálisakat csak szabadon, a szerbek, horvátok és szlovének egyetértésében lehet megoldani.

1935 május 30. Davidovics Ljubomir s. k. Jovanovics Jovan, dr. Macsek Vlatkó, Vilder Vetyeszláv.

Féltékenységi dráma Zágrebben két halottal

Tegnap éjjel Zágrebben a Paromlinszka ucca 74 számú házban borzalmas féltékenységi dráma játszódott le. Peharda Ursula asszony 12 éves leányával lakott itt és két albérlőt tartott. Az egyik ágyban Petrovics Bozsidar diák, míg a másik ágyban Peharda Ursula, leánya és Lojen Rudolf péksegéd aludtak. A pék már régen féltékenykedett a diákra és emiatt állandóan veszekedett szobaasszonyával, akibe mindketten szerelmesek voltak. Tegnapelőtt este Petrovics Bozsidar színházba ment és amikor hazajött borzalmas látványt fogadott: az ágyban szétroncsolt fejjel és átvágott torokkal holtan feküdt Peharda Ursula és leánya. Petrovics azonnal jelentést tett a rendőrségen, amely rövidesen letartóztatta Lojen Rudolfot. A pék bevallotta a gyilkosságot, amit féltékenységből követett el.

Párbaj az elmaradt tartásdíj miatt, amelyet az asszony fizetett elvált férjének

Budapestről jelentik: Súlyos feltételi kardpárbajt vívott tegnap délelőtt gróf Szécsényi Bálint és Stein Viktor. A gróf a jelenlegi, Stein pedig az elvált férje a dúsgazdag Bachrach Licinek a budapesti Bachrach ékszerész-dinasztia egyik örökösének. A párbaj során Stein orrán és homlokán, Szécsényi gróf pedig a homlokán sebesült meg. A párbaj oka az volt, hogy

az elvált férj a grófnőtől hosszabb ideig havi 1000 pengő apanázt kapott

és ennek legutóbb történt elmaradásaért Stein a gróftól vádolta. A párbaj után a felek nem békültek ki.

A megértés jegyében munkálkodik a szentai Katolikus Akció

Szentáról jelentik: A Katolikus Akció szentai bizottsága június 3-án tartotta alakulása utáni első ülését, melyen megállapították az ügyrendi szabályzatot. Leszögezték azt az elvi álláspontot, hogy a kifejezetten vallási alapokon álló intézmények jótékony támogatása és segítése mellett kulturális ügyek segítése tekintetében összhangban kívánunk működni más társadalmi egyesületekkel. Ezután áttért a bizottság az ideiglenes vezetőség megválasztására, melynek során ügyvezető elnökökké Mohácsy Pál nyug. tanárt, és Gere Vince adminisztrátort, jegyzővé Tóth Muesi István, nyug. városi pénztárost, helyettesévé Heinrich József tanárjelöltet és pénztárossá Szóke Dezső nyug. tanárt választották meg egyhangulag.

Dr. Ferenczy Antal és dr. Keczei Mészáros Ferenc közös indítványára egyhangulag elhatározták, hogy a Katolikus Akció tagjai sorába felveszik a helybeli katolikus-ság vezető tagjait és e személyek előterjesztésére dr. Flittner Béla, hittanár Mohácsy Pált, dr. Ferenczy Antalt, dr. Keczei Mészáros Ferencet és Kovács Jánost hozta javaslatba. Az albizottságok megalakítása után Gere Vince adminisztrátor előterjesztésére megállapították az évi költségvetést melyben kijelölték azokat a katolikus és kulturális intézményeket, melyek anyagi támogatását a Katolikus Akció szentai szervezete célul kitűzte.

A megalakult albizottságok egyik legfontosabbika az egybegyűlt segítők felosztását végző bizottság lesz, melynek tagjai lettek a hivatalosan előterjesztett Tamás Ferenc esperesen, Gere Vince adminisztrátoron és Mohácsy Pál nyug. tanáron kívül, dr. Keczei Mészáros Ferenc indítványára még dr. Ferenczy Antal ügyvéd és Riesz Lajos nagykereskedő. Az indítvány egyhangú elfogadásával teljesen megbukott az a rosszhiszemű feltevés, hogy a Katolikus Akció világi tagjai által jótékony célra összegyűjtött összeggel elsősorban a katolikus papság rendelkezne. A bizottság taglétszámának kibővítésére vonatkozó indítvány egyhangú elfogadása pedig megteremtette a békés és sikeres működés lehetőségeit, épen ezért a viharos alakuló gyűlés után az első választmányi ülés most már a teljes megértés jegyében zajlott le.

Tamás Ferenc esperes azzal rekesztette be a választmányi ülést, hogy a gimnáziumi diáksegélyezés és a bizottság kibővítésének fontosságára és sürgősségére való tekintettel a következő ülést a legrövidebb időn belül egyhívják.

Bélyegháboru Magyarország és Csehszlovákia között

Budapestről jelenti az Avas: A lapok jelentései szerint a csehszlovák postaigazgatóság közölte a magyar postaigazgatósággal, hogy

a csehszlovák postahivatalok nem fogadják el a magyar légi posta 20 és 40 filléres bélyegeit,

amelyen „Igazságot Magyarországnak“ felírás van. A magyar kereskedelmi miniszter erre elrendelte, hogy

a magyar postahivatalok — a nemzetközi postai egyezmény értelmében — ne fogadják el a 25 és 30 filléres csehszlovák bélyegeket.

A magyar postahivatalok június 15-étől kezdve az utóbbi bélyegekkal ellátott csehszlovákiai leveleket visszaküldik a feladónak.

—o—

A szubotikai törvényszék tárgyalja újra a baranyai apagyilkossági kísérletet

Tárgyalások a noviszádi semmitőszéken

A noviszádi semmitőszék szerdán több kisebb ügyben hozott döntést.

A szubotikai törvényszéken ez év február 5-én háromévi börtönre ítélték Franciskovics Márko földművest, mert a múlt év november 10-én hajnalban egy társával együtt az országon megtámadta és kirabolta Káló István földművest, aki kocsin igyekezett Szuboticaára. Franciskovics száz dinárt vett el Kálótól. A semmitőszék az ítéletet megerősítette.

Togyeras Milivoj pancsevoi földműves két évvel ezelőtt annyira megverte Schmidt Zsuzsanna nevű vadházastársát, hogy nem sokára behalt sérüléseibe. A pancsevoi törvényszék 1933 augusztusában tárgyalta

első ízben ezt az ügyet és akkor felmentette Togyerást, azonban mivel a semmitőszék megsemmisítette az ítéletet, ez év februárjában három évi börtönre ítélte. A semmitőszék most ezt az ítéletet jóváhagyta.

A szombori törvényszéken ez év január 23-án kétévi és kéthavi szigorított fogháza ítélté ifj. Soja Franyo knezsevinogradi földművest, mert 1934 július 15-én gyilkossági szándékból vasruddal fejbevágta, majd fonállal fojtogatta idős édesapját, aki azonban szerencsésen kilábolt súlyos sérüléseiből. A semmitőszék az ítéletet most megsemmisítette és az ügy újbóli tárgyalásával a szubotikai törvényszéket bízta meg.

—o—

Újra felmentették Fodor Sándort volt báni sofört

A noviszádi törvényszéken Nikovics Milos egyesbíró szerdán tárgyalta újra azt az autószerencsétlenséget, amely

Nikolics Milán volt dunai bánt érte 1932 október 30-án.

A bán a kérdéses nap délelőttjén Szentán járt, ahol egy ünnepségen vett részt, majd délután autót folytatva utját Sztáribecsej felé. Amikor az autó a Petrovószelő—Sztáribecsej közötti úton haladt, kilyukadt az egyik kerék gummija és a kocsinak következtében egy eperfába ütközött.

Nikolics Milán bán a szerencsétlenség következtében

eltörte egyik lábát és komolyabb zúzódásokat szenvedett.

Az autó soförjét, Fodor Sándort csak kisebb horzsolások érték.

A szerencsétlenség miatt a soför a múlt év októberében a törvényszék elé került, azonban a bíróság felmentette,

miel nem látta beigazoltnak a vádiratnak azt az állítását, hogy az autó Fodor Sándor vétkes gondtalansága miatt szaladt az eperfának. Az államügyész felelősséget élt és a felelősséget bíróság a felelősséget indokainak elfogadásával új tárgyalásra utasította az elsőfokú bíróságot.

Az újabb tárgyaláson Fodor Sándor vádlottként tartotta előbbi vallomását, amely szerint

a szerencsétlenség olyan körülmények között történt, hogy azt nem akadályozhatta meg.

A tárgyaláson szakértőként kihallgatták Mihajlovics Györgye noviszádi mérnököt és Pavlovski Rosztiszláv mérnököt, báni tisztviselőt, ki az előbbi szakértőhöz hasonló véleményt mondott a szerencsétlenségről.

A bíróság a lefolytatott bizonyítási eljárás alapján ismét felmentette Fodor Sándort a vád alól, mivel nem bizonyult be, hogy az ő mulasztása miatt következett be a szerencsétlenség.

Sztáribecsej bevezeti a községi fogyasztási adót

Fontos ügyekben határozott a képviselőtestület keddi rendkívüli ülésén

Sztáribecsejről jelentik: Kedden délután rendkívüli ülést tartott a községi képviselőtestület Bajin-Zsivkov Sztevan elnökletével. A napirenden négy nagyobb jelentőségű kérdés szerepelt, különösen az utolsó pont bír fontossággal.

A községi

elemi kár felbeeslő bizottságba

Palics Mita és Várkonyi József esküdteket jelölték, a

kisturjai ut kataszteri felmérésével

Martinovics Borivojt bízták meg s több ingyen házhely szerződését jóváhagyták.

Végül a községi fogyasztási pótdadó bevezetését határozották el hosszabb tanácskozás és vita után.

A nem a legjobb anyagi helyzetek között lévő község kiadásainak jobb biztosítására már

régebben felvetette a fogyasztási adó gondolatát.

Érthető ha a terv a lakosság körében nem talált valami nagy tetszésre, különösen a kereskedelmi egyesület ellenezte, mivel azonban szerencsésebb megoldást nem találtak, most mégis csak valóra váltották a tervet. A tervezet az

élelmezési cikkek legnagyobb ré-

szét, főként a piaci árakat (tej, vaj, gyümölcs, zöldségfélék stb.) mentesíti ugyan az adóteher alól, az ingyencikkre azonban annál magasabb adót rő.

Az egyes cikkek adóterhet egyébként a nagyobb városok példája alapján s a helyi viszonyok mérlegelésével állapították meg. Nyomban kimondták azonban, hogy szükségesség esetén hat hónap múltán változások eszközölhetők a szabályzatban.

Felmentették a lövöldöző szubotikai vasuti őrt

Megállapították, hogy önvédelemből lőtt rá a fatolvajokra

A szubotikai törvényszék Sztéfanovics tanácsa szerdán délelőtt tárgyalta a könynyű testisértéssel vádolt Radovics Vojin szubotikai vasutiőr bűnügyét. Radovics a teherpályaudvaron rálőtt a fatolvajokra és Szeenci Istvánt karján megsebesítette.

Radovics a tárgyaláson eleinte azt állította, hogy nem revolverrel lőtt rá Szeencire, hanem pukkanó tölténnyel akarta elriasztani, de később beismerete, hogy tényleg revolvert használt. Azt állította, hogy a fatolvajok támadták meg és

önvédelemből használta a fegyvert.

Szeenci elmondta, hogy tényleg lát a kart szedni a teherpályaudvaron, de a vasuti őrt meglátta őt és szónéklül rálőtt.

A bíróság a tanúk kihallgatása után felmentette a vádlottat, miután megállapítást nyert, hogy önvédelemből követte el tettét.

Beismerő vallomást tett a Gyomparin per egyik vádlottja

A Gyomparin per tárgyalásának harmadik napján a kikindai törvényszék Dimitrijevic tanácsa folytatta Gyomparin Szever kihallgatását. Gyomparin beismerte, hogy abban a hiszemben, hogy a válalat jól áll

284.000 dinárt vett ki az üzletből, a három társ összesen fél millió dinárt vett ki. A termékek összesen 900.000 dinár kárt szenvedtek a cég bukásakor. Bukásukat tőzdespekuláció okozta.

Magasabb áron vették a búzát, amelynek ára négy év óta hét év óta esett.

Stein József kihallgatása során beszámolt, hogy

Gyomparin Szever utasítására javításokat eszközölt a könyveken,

mert Gyomparin mint főnök szerepelt náluk. — Gyomparin a vizsgálati fogságban levél útján azt kérte tőle, hogy a vizsgálóbíró előtt valljon úgy,

hogy a 8.000 siling, amit átvett nem a cégé, hanem magán pénze volt és ő azt fia részére utaltatta át.

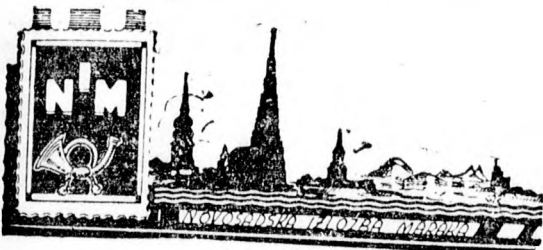
Stein József vallomása további során elmondta, hogy 1930 december 31-én 482.000 dinár aktívát mutatott ki, pedig már akkor tudta, hogy ez az összeg olyan külföldi cégek tartozása, amelyek esőd előtt állanak és hogy ebből a pénzből semmit sem lát a cég. Ezt tudomásul adta társainak, akik jóváhagyták eljárását.

Ezzel szemben Gyomparin és Magyarov is azt állítják, hogy nem tudtak semmit erről a könyvelési tételről.

Stein elmondta még azt is, hogy

a cég már 1929-ben fizetéképteien volt, de nem akarták bevallani.

Tegnap délután a bíróság a könyvszakértőket hallgatta ki, akik részletesen ismertették vizsgálataik eredményét.



Noviszádi bélyegkiállítás!

1935. június 8-10.
50%-os kedvezményrel utazhat Noviszádra a német Kulturbund országos dalosversenye alkalmából. Utazási igazolvány minden vasúti pénztárnál kapható.

Kétszer leszavazta a községi elnököt,

majd kivonult a tanácssteremből a csantaviri képviselőtestület ellenzéke

Csantavir község képviselőtestülete kedden délelőtt közgyűlést tartott, amely iránt annak ellenére, hogy fontos ügyek kerültek tárgyalásra, a képviselőtestületi tagok között gyér érdeklődés nyilvánult meg.

A képviselőtestület először Tomik Imre lemondását tárgyalta. Fülöp Péter községi elnök indítványozta, hogy a képviselőlemondását fogadják el, a testület azonban Dér Vilmos ellenindítványát tette magáévá és nem vette tudomásul a lemondást. Bata csantaviri kirendeltségének vezetője azt kérte, hogy a községben felállított hirdetőszlopokat hagyják jóvá. A képviselőtestület ezt nem engedélyezte és így az oszlopokat ki kell szedni. Francsetics Jovanka községi szülésznőt, aki már régebben eltávozott Csantavirról, most véglegesen elbocsátották és helyébe Turzai Mária szülésznőt választották meg. A községi elnök bejelentette, hogy a piaci helypénz szedésével Ujból Varnyu Jánost bízták meg. Kolin Vilmos községi állatorvos nem tette le az államnyelvi vizsgát és ezért a közgyűlés elhatározta, hogy felhívják nyugdíjaztatói kérvényének beadására.

A báni hivatal nem hagyta jóvá a községi elöljáróság tagjai részére megállapított új fizetést és ezért Fülöp Péter községi elnök indítványozta, hogy szavazzák meg a régi fizetést. Tomik Imre képviselőtestületi tag ellenindítványt adott be, amely szerint a közgyűlés az új fizetést állapítja meg. A szavazáson Tomik indítványát fogadták el nagy többséggel.

Az árverési jegyzőkönyvek ismertetésénél Tomik kifogásolta az egyes tételeket és indítványozta, hogy azokat ne hagyják jóvá. A szavazásra bocsátott kérdésben Tomik egy szavazattal alul maradt, mire elmondta, hogy a községi elnökkel együtt kivonult a tanácssteremből.

A közgyűlés még néhány kisebb ügy elintézése után befejeződött.

Tolvaj és felbújtó — egy-egy évi börtön

Petrovgrádról jelentik: A petrovgradi törvényszék büntetőtanácsa tegnap délelőtt tárgyalta az alekszandrovói vagonfosztogató vasutasok bűnügyét. A vádirat szerint Grujics Aleksza 36 éves váltóőr és Muntyan Vojin 33 éves vasuti munkás az év elején

három ízben betörték a vasúti állomáson vesztgelő vasúti kocsikba és onnan búzát és tengerit loptak el.

A tárgyaláson Grujics tagadta, hogy részt vett volna a vagonfosztogatásban. Ki jelentette, hogy ő volt az, aki az állomásfőnököt figyelmeztette arra, hogy Muntyan fosztogatta a vagonokat. Ezzel szemben Muntyan beismeri a vádat és azt vallotta, hogy Grujics beszélte rá a betörésekre.

Két ízben sikerült a betörés, harmadszor azonban tetten ériék őket.

A bíróság szembesítette a vádlottakat és mindkettőt megmaradt az izgalmas szembesítés során az állítása mellett. A bíróság tanuként kihallgatta az alekszandrovói állomás főnökét is, aki szerint Grujics megbízhatatlan ember és már régebbi állomáshelyén is lopás gyanúja alatt állott. A bíróság mindkét vádlottat egy-egy évi börtön büntetésre, Grujicsot ezenkívül két évi polgári jogvesztésre és hivatalvesztésre ítélte.

Ötletes csaló a noviszádi törvényszék előtt

Érdekes csalási bűnügyet tárgyalt szerdán délelőtt a noviszádi törvényszéken Petrovics Bozsidar hármastanácsa. A bíróság előtt Zakics Pavle noviszádi munkanélküli állott, aki 9 esetben követett el csalást oly módon, hogy idegen név alatt cukrot, illetőleg teglát rendelt.

A vádlott a tárgyaláson beismerő vallomást tett és nagy nyomorával védekezett. A bíróság egyévi szigorított fogságra ítélte.

— Tojásrántottá 57.600 tojásból. Szlatica és Koprivnica között az országon nem mindennapi autószerencsétlenség történt. El Juraj tojáskereskedő hatalmas teherautóján negyven láda tojást, összesen 57.600 darabot szállított. Koprivnicától 7 kilométerre Brege községnél a kormánykerék eltört és a teherautó az utolsó árokba fordult. A sofőr és a tulajdonos sértetlenek maradtak, de az 57.600 tojás mind eltört.

HIREK

Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Noviszád, Kralja Petra 30. L. emelet

Telefon 21-37, éjjel 20-58.

Postacsekk számla; Zagreb, 46.692

Előfizetés ára 1 hónapra 18.— dinár,

3 hónapra 50.— dinár

Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

Június 6

Szent Norbert

Az Ur 1115 évben május végi napsütésben magányos lovat vágtatott a vesztfáliai Vreden felé. Egyszerre rettenetes vihar tört ki és a villám a lovas előtt a földre csapott és a paripa gazdájával együtt a földre zuhant. Egy óra múlva tért csak magához és első szava volt: Istenem mi történt? Uram mit tegyek? Az Ur szavát hallotta: „Kerüld a rosszat, tedd a jót, szerezd vissza lelked békéjét és menekülj az én irgalmasságomhoz”.

Norbert életében ez nagy változást okozott. Xantenbe ment szörcsuhát öltött és a bencés kolostorba ment. Lelkigyakorlatot tartott ami után a kölni érsek áldozópappá szentelte, nagy erővel kezdett hozzá, hogy a megromlott hitéletét megjavítsa és ezért 1120-ban néhány társával Premontrében megalapította a premontréiek rendjét, azzal a céllal, hogy minél eredményesebb lelkipásztorkodást végezzenek. Két évig egyházi szónok volt és érdemei elismerésül szinte rákényszerítették a magdeburgi érsekséget. Ott is halt meg eredményes élet után 54 éves korában, Szentávatása 1582-ben volt. Földi maradványait 1687-ben a prágai Strahov hegyre vitték és azóta is ott pihennek.

★

Tovább tart a meleg

Nyugat és Középeurópában déli-dél nyugati légáramlás uralkodik. Az időjárás a La Manche csatornán át az Alpokban és Németország északi és keleti részein esős, zivataros. Középeurópában csak elszórtan voltak esők és zivatarok, a hőmérséklet éjjel sem esökkent a 13-15 fok alá.

A legközelebbi 24 órára élénk délnyugati-nyugati szél várható, nyugaton és északnyugaton eső és zivatar lehetséges. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

Vizálás

A Duna Hofkirchenig és Stein-Dunaremete között apad, máshol árad, Pozsonyig közepes, lejjebb magas vízállású. Noviszádnál tegnap 449 centiméter volt a Duna vízállása. A tegnapi helyzettel szemben 9 centimétert áradt.

★

A REGGELI UJSÁG legközelebbi száma holnap, reggel a rendes időben jelenik meg.

A NOVISZÁDI KATOLIKUS JÓTÉKONY NŐEGYLET szokásos kávédelutánját, ma, csütörtökön is megtartja. A vezetőség kéri a tagokat, hogy a kávédelutánon minél számosabban jelenjenek meg.

Csődönkívüli kényszerjegyzésket kért dr. Nikics Fedor. Néhány nappal ezelőtt öt noviszádi nyomdász munkás, a Jugoszláv Dnevnik nyomdájának volt alkalmazottja esődöt kért dr. Nikics Fedor volt nemzetgyűlési képviselő ellen, mivel dr. Nikics mint a Dnevnik nyomdájának tulajdonosa több mint ötvétezer dinárral adós maradt nekik. A esőd törvény beadása után dr. Nikics néhány napi haladékot kért, hogy pénzt szerezzen és a haladékot meg is kapta. A határidő június 5-én járt le, azonban a volt képviselő tegnap sem fizetett, hanem helyett esődönkívüli kényszerjegyzésket írt ki kérvényt nyújtott be a bíróságnak. Jeljeszavlevics Sztoján esődbíró valószínűleg holnap dönt a kérvényről.

Temerial hírek

A Gazdakör június hó 6-án délelőtt tíz órakor fontos tárgysorozattal ülést tart. — Akik gyerekeiket középiskolába óhajtják járatni, jelentsék be a Katolikus Kör vezetőségénél, hogy a felvételi vizsgára előlehesen készíteni a diákokat. — Az Ipartestület esztörtökön június hó 6-án este 8 órakor fontos tárgysorozattal igazgatósági ülést tart. — Az elmúlt héten született 5 fiu és egy leánygyermek. Elhalt Csima Istvánné 55, Pálinkás János 30 éves és Mondom Sándor 2, Jubász József 3 hónapos korában. Házasságkötés nem történt.

*

— Vizsgaeredmények a vrbászi főgimnáziumban. Vrbászról jelentik: A főgimnáziumban vasárnap hirdették ki a negyedik és nyolcadik osztályokban az évről eredményeket. A nyolcadik osztályban 15 tanuló közül csak egyet utasítottak osztályismétlésre. Tiszta jelesen végeztek Keidl Erzsébet, Kuhn Frigyes és Manojlov Szpazoje. A negyedik német osztályban harminc tanuló közül egy évre hárman buktak meg. Itt Haug Frigyes (Kresedin), Scheer Elza és Zeug Rudolf (Vrbász), valamint Dietrich Miklós (Dobropolje) voltak tiszta jelesek. A negyedik szerb osztályban 23 tanuló közül hét bukkott meg egy évre, míg a negyedik szerb osztályban 22 tanuló közül négyet utasítottak osztályismétlésre.

— Oriási részvétellel temették Novibecsej népszerű tűzoltóparancsnokát. A napokban váratlanul elhunyt Novibecsej népszerű tűzoltóparancsnoka, Podozsan Mihajlo községi tisztviselő. Az alig 37 éves férfivel háromnapos szenvedés után végzett alattomos betegsége. Ravatalánál állandó díszőrség állott s utolsó útjára a hatalmas közönségen kívül elkísérték a novibecsei és vranjevói tűzoltószázad, a novibecsei tűzoltókerület képviselője, valamint több más egyesület kiküldöttjei is.

— Újonnan leszállított árák a noviszádi Városi Fürdő thermal-osztályában ezévi június hó 1-től kezdődőleg, 12—, 10— és 8— dinár. 1664

— Kisérettel álmodott, kiugrott az ablakon. Nizzából jelentik: Titokzatos eset foglalkoztatja a nizzai rendőrséget. A 18 éves Ljubova Rossova orosz táncosnő, aki az orosz balettel jött Montecarlóba, a múlt éjszaka kiugrott szállodai lakásának ablakából az utcára és súlyosan megsebesült. A kórházban rövid időre magához tért, de állapotát életveszélyesnek tartják az orvosok. Egy rendőrtisztviselőnek, aki a kórházba ment, hogy kihallgassa, azt mondta, hogy édesanyja ugyanabban a szállodában lakik barátjával. Éjszakának idején arra ébredt, hogy anyjának barátja nesztelenül kinyitja az ajtót s mivel ő éppen kisérettéről álmodott, megrémült, az ablakhoz ugrott s félelmében kiugrott.

TI TAN nem tudjátok amit tudni mindig jó.
Fájós lábnak új erőt ad

Tükör fürdőszó!

Kapható szaküzletekben 8 és 12 dináros árban.

— Születés, házasság, halál Sztaramor ravicán. Sztaramoravicán az elmúlt hónapban a következő anyakönyvi bejelentéseket eszközölték: Született tíz fiu, 12 leánygyermek. Házasságot kötöttek: Téglás György és Polivka Mária, Kosaras József és Tomik Verona, Bozsicskovic Dusan és Alekszics Milka, Kasza János és Szabó Zsófia, Körösi Péter és Kereskedő Ilonka, Király Lajos és Györgyék Krisztina, Bíró Jenő és Geller Zsófia, Ivankovic Maté és Romics Mária, Pobranyi Ferenc és Kovács Viktória. Meghaltak: Onadi András 66 éves, Bancik Mária 11 napos, Balla József 77 éves, Bancik Zsófia 24 éves, Kókai Mihály 7 napos, Bíró Mária 32 éves, Kókai József 21 napos, Barkóczi Etel 46 éves, Untilov Aleksza községi aljegyző 44 éves korában.

— Fürdőruhák, fürdőkabátok, fürdőcipők nagy választékban; Fischer J. és Fia cégnél, Novi Szádon. 252

— Székrekedésnél és emésztési zavaroknál igyunk reggel éhgyomorral egy pohár természetes Ferenc-József keserűvizet. Registr. Miniszterstva soc. pol. i Nar. Zdr. S. br. 15. 485 od 25. V. 1935. 1592

— Noviszádi anyakönyvi kimutatás. Május 27-től június 3-ig született 10 fiu és 3 leánygyermek, házasságot kötöttek: Vlacovic Márko és Herzel Rozália, Milunovic Antun és Kállai Erzsébet, Markovic Milan és dr. Strboja Lyubica orvosnő, Jojkic V. Milos báni titkár és Poznovics Zorka, Bajusz József és Balog Julianna, Raletics Lázár és Zsikics Krisztina, dr. Sztanulovic Dimitrije orvos Ada és Veszelinovic Milana, Ruzsics Panta és Jurisni Nevenka, Fucsek Robert és Martinko Hermina, Capek Dragutin banktisztviselő és Miskov Zorka, Katusics Soszip Zdenko technikai tisztviselő és özv. Spolyárné Verzak Mária Zagreb, meghaltak: Kovacevics Szofia 44 éves, Oszapovic Pavle 60 éves, özv. Kraszics Lepozava 72 éves, Demmer József 21 éves, Apics Radoszlav 1 éves, Olajdzsin Dusan 55 éves, Fülöp Antal 55 éves, Gavrilovic András 46 éves, Balanes fiugyermek 2 napos, Radujkovic Nikola 1 éves, Novics Szvetozár 25 éves, Gyuricsics Raja 54 éves, Gongya Milan 57 éves, Szabó András 78 éves, Sztajkovic Milan 26 éves, Puzics Szofia 36 éves, Davidovac Szlavna 75 éves és Mihels Antal 33 éves korában.

Sztaribecsei és Noviszád között

a leggyorsabban, legkellemesebben és legolcsóbban

autóbuszon utazik!

Sztaribecsejről indul (az Imperial-szálló elől) reggel 1/27. Noviszádról indul (a Buza-térről) d. u. 1.50 órakor. Közlekedik naponta, vasárnap és nagyobb ünnepek kivételével.

— Egy évi fegyházra ítélték egy vrbászi bűnös hamis eskü miatt. Mintegy másfél évvel ezelőtt Elszáz János vrbászi másodbíró becsületsértési pert indított Kuntz Péter novivrbászi 27 éves gazda ellen, mert Elszáz kiskora fiát arcul ütötte. A tettlegesség Elszáz béresének Arpai Andrásnak jelenlétében történt, de Arpai a tárgyaláson azt vallotta eskü alatt, hogy nem látott semmit. Az ügy már majdnem feledésbe ment, mikor Arpai nővérének bejelentése szenzációs fordulatot adott a pernek. Arpai nővére bejelentette a novivrbászi községében, hogy fivére Kuntz Pétertől egy kocsit kukoricát kapott és azt mondta, hogy ez a hamis eskü bére. Az asszony vallomását a községvezető beküldte a szombori ügyészségnek, mely hivatalból vádat emelt Arpai András és Kuntz Péter ellen. A törvényszék most hirdette ki az ítéletet, mely szerint Arpai András hamis eskü miatt, Kuntz Pétert pedig a tanu megvesztegetése miatt egy-egy évi fegyházra ítélték.

— Száz ezer cigány egy tömegben. Párisból jelentik: Néhány nap óta szinte rá sem lehet ismerni St. Marie-la-Mer helységre, a Földközi-tenger partján fekvő bájós francia városkára. St. Marie-la-Mer máskor oly csendes utcáin tarka tömeg hullámzik, a legkülönbözőbb dialektusok és melódiák ütnek meg az ember fülét. Nem csoda: itt ünneplik a cigányok védőpatronusának ünnepét, s messze vidékekről csaknem száz ezer ember sereglött össze a városkában az ünnepre. Ha nem cigányokról lenne szó, a kis helység nem is tudta volna élelemmel ellátni ezt a nagy tömeget. Így azonban nincs semmi baj, mert a vendégek nagyrésze magával hozta elemőzsiáját s szabad ég alatt hatalmas kondérokban reggeltől estig rotyognak a cigánylevesek. De tévedés lenne azt hinni, hogy csupa szegény ember gyűlt össze St. Marie-la-Merben. Persze nagy számban érkeztek cigányok gyalogosan, vagy kocsin, de feltűnően sokan jöttek közösen kibérelt hatalmas autóbuszon, sőt egyesek saját autójukon.

— A noviszádi grafikai munkások Gutenberg napja. A könyvnyomdászat feltalálójának, Gutenberg Jánosnak emlékünnepét tartja minden év június havában a világ összes grafikai munkássága. Ennek a tradíciónak a noviszádi grafikusok június 23-án műsoros ünnepség keretében hódolnak. Délelőtt 9 órakor a munkáskamara nagy termében zene és énekszámok, a könyvnyomtatás kulturális méltatása délután pedig a petrovradini Frankopán vendéglő helyiségében családi összejövetel mellett tartják meg a mester emlékünnepét. A zenét a grafikusok Szloga zenekara szolgálja. Belépő díj nincs.

— Versenyfutás a halállal. Vrbászról jelentik: Érdekes és izgalmas látványban volt a napokban része a Szombor és Vrbász között közlekedő személyvonat utasainak. A vonat Kulárol haladt Vrbász felé, mikor az utasok egy csikóra lettek figyelmesek, amely nyugodtan legelt a sinek között. A mozdony alig volt már husz méternyire tőle, mikor a csikó is észrevette a közelgő veszélyt, de ahelyett, hogy leugrott volna a pályatestről, elkezdett futni a vonat előtt. A kis csikó kitűnően bírta az iramot és a vonat mintegy négykilométeres távol ságon nem érte be. Az állomásnál a vonat más vágányra futott és a csikó a veszély elmúltával, holtfáradtan lefeküdt a sinek közé. Néhány órával később előkerült a gazdája is.

— Tagad a beodrai gyilkosság gyanúsítottja. Beodrán hétfőre virradó éjszaka — mint már jelentettük — bestiális gyilkosság történt, amelynek áldozata Bulics Koszta 45 éves beodrai földműves. A gyilkossággal Bozsárszki Alekszandar idős beodrai földművest gyanúsítják, akit le is tartóztattak, de kihallgatása alkalmával tagadta a gyilkosságot. Bozsárszki újabb kihallgatásán is megmaradt tagadó vallomásánál, noha igen súlyos bizonyítékok merültek fel ellene. A holttestet szerdán felboncolták. A vizsgálat folyik.

Frank Lajos cég, Petrovgrad

kész vagy mérték után készült női felső, férfiruhái szabás, minőség és ár tekintetében elismertek. Rendelésre óriási választék női- és férfiszövetekben!

— Férj és feleség közösen fizet az asszony leharapott orráért. Párisból jelentik: Súlyos bűnnel vádoltan állt a párisi bíróság előtt Cictor Lanza olasz állampolgár. A vád szerint egy vendéglőben a bifstek helyett felesége orrába harapott, még hozzá olyan erősen, hogy azóta az asszonynak nincs orra. Mint a tárgyalás során kiderült, a jómódú Lanzaék valami csekélységen összeveszték a kávéházban. Mme Lanza dühbejött és végigkarmolta férje arcát. A férj fájdalmas ordítással lecsapta a villát, hirtelen áthajolt az asztalon és teljes erejével beleharapott felesége orrába. Az asszony felsikoltott, hátrakapta a fejét, a megvadult férj azonban fogaival visszarántotta. Percegig tartott a szörnyű huzakodás. Végül pincérek rohantak oda és ők is megpróbálták széjjelhuzni a házasefeleket. Mire szétválasztásuk sikerült: Mme Lanza egy orrhosszal vesztett — a szó legszorosabb és legfájdalmasabb értelmében. A tárgyaláson a szerencsétlen asszony hatalmas kötéssel az arcán jelent meg. A vádlott férj sirt. — Szívesen kivágnék egy darab húst a testemből, hogy át lehessen ültetni a feleségem orra helyére, — mondta. — Ez üres szóbeszéd, — szölt rá rosszkedvűen a bírő — mi nem dolgozunk ilyen shylocki módoszerekkel. A tárgyaláson egyébként kiderült, hogy a házaspár azóta már kibékült. A bíróság az enyhítő körülményekre való tekintettel nem szabott ki fegyházbüntetést: 150.000 frank pénzbüntetést ítélt a harapós férjre. Az ítélet kellemetlenül érintette az asszonyt. Mert mint elmondta, férjével közös bankbetétjük van. Ebből fogják megfizetni a büntetést, melynek felét végeredményben az asszony fizeti.

A Dunabánság harminc legjobb kerékpárosa száll nyeregbe a Reggeli Ujság pünkösdi kerékpáros körversenyén

A Reggeli Ujság vasárnapi és hétfői kerékpáros körversenyére befutott nevezések hatalmas száma mindennél ékebben igazolja, hogy mily nagy veszteséget jelent általános sportszempontról ennek a gyönyörű sportágnak elhanyagolása. Nem kevesebb, mint harminc kerékpáros jelentkezt olyan nagyszabású versenyen való részvételre, amely Jugoszláviában eddig sohasem tapasztalt nehéz feladatot ró a résztvevőre. Öszintén bevalljuk nem számítottunk arra, hogy a Dunabánság ennyi kiváló kerékpárossal dicsekedhet, örömrünk így kétszeres és a bizakodásunk abban, hogy a verseny nyomán újra fellendül a jobbsorsra érdemes kerékpáros sport.

A kétnapos körversenyre az alábbi kerékpárosok neveztek be:

Szabotóciáról: Erdélyi Bencei, Kacera Ferenc, Nehlich Gyula, Szántó István.

Petrovgrádról: Hegedüs Sándor, Pálinkó Béla, Sztupjanszki György, Zsizsics Dra goje.

Vrsacról: Csiky Lajos, Tokay Sándor.

Temerinből: Hemrich Mihály, Mayer Endre, Tóth András, Rumincsik Ferenc.

Topoláról: Krakovszky Alajos.

Bajmokról: Kocsis István.

Szrbobránból: Eidenmüller Henrik.

Vrnikáról: Oblák Janko.

Noviszádról: Bartha Gyula, Biró Lajos, Csordás Mihály, Illés Ferenc, Kovács Sándor, Pavlik János, Pavlik József, Schulz Béla, Sörös János, Vastagh István, Vargha Pál, Velisek Pál.

Mintegy tizenöt jelentkezőt a szó szoros értelmében „le kellett beszélni“ a versenyen való részvételtől, mert egyrészt fiatal koruknál, másrészt tréninghiányuknál fogva a verseny rendezősége nem tartotta őket eléggé felkészültnek, a nagy versenyen való részvételtől.

A Dunabánság északi részének lakossága tehát, a két pünkösdi ünnepen harminc kiváló kerékpáros olyan hatalmas arányú küzdelmében gyönyörködhet, aminekhez hasonló Jugoszláviában eddig nem rendeztek.

A helyezettek között az alábbi tiszteletdíjakat osztjuk ki:

Emléktárgyat az

Almosino Fülöp

porcellánkereskedésből, Noviszád, Duna u. 3

Egy külső és belső Continental gumit a **szubotical ARDILLA** kerékpárüzletből.

Ezüst emléktárgyat

Buchmüller István

ékszerészüzletéből Noviszád, Kralja Petra 18.

Értékes emléktárgyakat

Derner Lipót

porcellánkereskedésből Noviszád, Kralja Petra 30.

Egy pár Singo kerékpárgumit a **szubotical ENGL FERENC** kerékpárüzletből.

Egy koszorúgyazású kerékpárvezető, egy versenynyerget és egy villanylámpát az

Engl i Drug

kerékpárüzletéből Noviszád, Futaki ut 8.

Egy kerékpárvezetőt és csengőt

Fischer Pál

kerékpárüzletéből Noviszád, Futaki ut 25.

Egy ezüst cigarettatárcát a

Goldberg

ékszerészüzletéből Noviszád, Kralja Petra 23.

A topolai Guba gépgyár

különszármű és egy dohoz ragasztót

Két tégely Formasik-ot a

Grossinger

gyógyszertárból Noviszád, Kralja Petra 30.

Egy kiváló minőségű kárpótlókést

Irsay József

kerékpárüzletéből Noviszád, Futaki ut 16.

Teljes szillett borotvakészüléket

Janek Vilmos

sztaribecsei kés- és műköszörűs üzletéből

Egy jóminőségű külső gumit

Komáromi János

sztaribecsei bőr, varrógép és kerékpár kereskedésből

Egy teljes borotvakészletet a

Lukács

illatszerkereskedésből Noviszád, Trg Oszlobodjenja

A noviszádi Napred S. K.

ajándékát ezüstórát láncsal

Egy kerékpárvezetőt az

Oehler-Blattmann

kerékpárkereskedésből Noviszád, Szremszka 11.

Hat pár férfizoknit

Az Olcsó Perepaticsiól

Noviszád, Futaki ut 27.

Nagy üveg kitűnő kölni vizet a sztaribecsei

Puhsay

gyógyszertárból

Két nagydoboz narancskrémét a

SOA

drogériából Noviszád, Kralja Petra 14.

Egy garnitúra vörös Dünlop gumit a

Susedski „Jung“

kerékpárüzletéből Noviszád, Salarikova 9.

Egy pár Singo versenygumit a

szubotical STERN ADOLF

kerékpárüzletből

Három ingre való puplin anyagot a

Tatarski

rőfősáruházból Noviszád, Kralja Petra 16.

Egy ezüst cigarettatárcát

Tausch János

ékszerüzletéből Noviszád, Kralja Petra 10.

Jóminőségű férfi fürdőruhát a sztaribecsei

Uborka Tesiverek

divatáru kereskedésből

Értékes emléktárgy

Truppel Béla

hangszerüzletéből Noviszád, Duna ucca 7.

Két Singo-gumi garnitúrát, egy versenynyerget a

Weiss „Robing“

kerékpárüzletéből Noviszád, Futaki ut 12.

Egy finom kivitelű kölnivíz szórót a

Zsivojnovics

illatszerkereskedésből, Trg Oszlobodjenja 1.

Egy értékes bőr pénztárcát

Laks A.

bördízműáru üzletéből Noviszád, Duna ucca 8. sz.

Három ingre való puplin anyag a

Teksioproduct

cégtől Noviszád, Kralja Petra 25.

Közgazdaság

*

A jobb és balparti deltatársaságok közgyűlése Kulán

Kuláról jelentik: A jobbparti deltatársaság a napokban tartotta rendes évi közgyűlését, melynek során a titkári jelentésből a következő adatok tűntek ki:

A társaság évi költségvetés előirányzata 72 ezer dinár, mely összeget a sztápari, a két sziváci, a veprováci, a ruszkikrszturi, crvenkai, kulai és novivrbászi ármentesített területek tulajdonosai fedezik évi tagsági díj fizetésével, amennyiben az érdekelt gazdák 16 dinárt tartoznak fizetni holdanként. Az ármentesített terület összesen négyezer holdat tesz ki úgy, hogy a várható bevételek bőven fedezik az előirányzott összeget. A társaság panaszkönyvéből kitűnik, hogy ismeretlen tettesek tizenhárom hid karfáját elvitték, ami jelentősebb kárt jelent. A közgyűlés határozatot hozott, hogy a nyár folyamán 28 kilométer hosszban ki körtartja a deltát.

A balparti társaság ugyancsak a napokban tartotta rendes évi közgyűlését Kulán. Ez a társaság a crvenkai, kulai és vrbászi határ mélyenfekvő földjeit ármentesíti 1800 holdat. A költségvetés 18 ezer dinár, mely összeget ugyancsak a tagdíjakból fedezik. Ennél a társaságnál a tagsági díj egy hold után husz dinár. A társaság a múlt évben nagy hidat építtetett. A nyár folyamán a Kula és Vrbász közötti részén három kilométer hosszban a lecsapoló árok partjait fasinával erősítetteti meg.

Ingyen utaznak a jövőben a bírósági tanúk. Kuláról jelentik: A kulai kereskedők kötelező egyesülete illetékes helyről átiratot kapott, melyben közölték, hogy a jövőben bírósági tárgyalásra beidézett tanúk a vonaton ingyen utaznak.

Mükedvelés

Az „Edes ellenség“ Sztaribecsejen

A sztaribecsei Polgári Magyar Dalkör, a Tiszamente legnagyobb községének ez a legérdemesebb egyesülete, hosszabb hallgatás után hagyományaihoz méltó rendezéssel kedveskedik pünkösdi ünnepére: Bónyi Adorján „Edes ellenség“ című, mai kérdéseket boncolgató színjátékát hozza színre, a legjobb helyi mükedvelőkkel. Kraker Maca, Tihanyi László, Török Ferenc, Juhász Béla, Rédei Sándor Andorné és Ruzsicska Juci alakítják a főbb szerepeket, de még a mellékalakokat sem játszik rosszabb mükedvelők, mint például a más községekben is népszerű Oláh György. A jó rendezésért az egyesület lelkes igazgató-asszonya Rácz Iréné nyújt biztosítékot.

Mindezeket egybevetve igazi ünnepi szórakozásnak ígérkezik a Dalkör pünkösdi táncmulatsággal egybekötött előadása, amelyet az iparos legényegylet nagytermében rendeznek meg vasárnap este fél 9 órai kezdettel.

MŰVÉSZET

Krombholz Károly szubotícai zongoraművész növendékeinek hangversenye

Krombholz Károly zongoraművész növendékeinek vasárnap a Városi Színház koncerttermében megtartott matinéján nem iskoladarabokat hallottunk, hanem olyan műveket, amelyek bármely művészhangverseny műsorán reprezentálnak s olyan precíz interpretálásban, mely tökéletesen elfeledtette a közönséggel, hogy évről-évre vizsgálhangversenyt hallgat.

A műsor impozáns bevezetése Fride-mann Bach—Stradal D-moll orgonaversenye két zongorán. Montalion Boriska és Hermeecz Lala adták elő a grandiózus művet olyan tökéletes zenei és technikai megoldással, amely dícséretére vált volna bármelyik rutinos koncertjátékosnak. Külön élményt jelentett a „Largo“ tétel bensőséges előadása; a hallgatók szinte együtt „imádkoztak“ az előadókkal.

A műsor másik reprezentáns száma a kétfételes Beethoven G-dur szonátája volt (op. 49.), amelyet Malagurszki Kató adott elő finoman csiszolt, briliáns technikával s korához képest olyan érett „beethoveni“ előadásban, hogy a közönség orkászzerű tapsal fogadta a nagyszerű produkciót.

Utána Montalion Boriska lépett színpadra; Chopin egyik valcerét adta elő, hevesen találva el a nagy romantikus szerző iellegzetes szentimentális stílusát. Műsorát négy rövidebb Bartók szerzeménnyel folytatta, majd végül Sinding népszerű „Tavaszi zsongását“ játszotta; nagy csodálatot keltett az a rutin, mellyel világtalan létere a mű technikai nehézségeit abszolút biztonsággal oldotta meg.

Hatkezes számok következtek: Mendelsóhn egyik dala és egy Schubert keringő, amelyeknek előadói Malagurszki Kató, Almazsán László és Schmidt László különösen a Schubert-szám meleg előadásával arattak tapsokat. Ugyancsak szép sikerrel játszották Montalion Boriska, Kenedies Gizi és Raesmány Béla Brahms és Csajkovszki műveit. A legkisebb növendékek ugyanolyan gondos felkészültségről és precíz összejátek-ról tettek tanúságot; ezek voltak: Molják Mica, Petrovics Ivánka, Csinesák Adél, Manusfeld Tibor, Klaiics Dóra és Kemény Gyuri.

A matiné befejező számai, a nagy érdeklődéssel várt két és háromzongorás művek: Liszt ritkán hallott „Kromatikus galop“-ja, Falla „Tüztánc“-a és Pacsu „Koncertkölője“ frenetikus tapsokat váltottak ki, melyeknek előadói: Hermeecz Lala, Montalion Boriska, Malagurszki Kató, Kenedies Gizi, Csinesák Adél, Raesmány Béla, Almazsán László, Schmidt László és Buzás László.

A hangverseny, mely nemcsak szubotícai, hanem vidéki érdeklődőket is vonzott, páratlan volt a maga nemében; a tizenkét és tizennyolckézes előadás mint műfaj specialitás számba megy s ezzel az újszerű ötlettel Krombholz új műfajt hozott a zongorairodalomba.

A sok meleg elismerő tapsból bőven jutott Krombholz Károlynak, a kiváló művész pedagógusnak, akit a növendékek hála-babérkoszorúval, a zsufolásig telt terem közönsége pedig őszinte tetszésnyilvánítással ünnepelt egész idő alatt.

P. S.

— Székrekedésnél és emésztési zavaroknál igyunk reggel éhgyomorral egy pohár természetes **Ferenc-József** keserűvizet. Registr. od Miniszterstva soc. pol. i Nar. Zdr. S. br. 15. 485 oo 25. V. 1935 1599

SPORT

Ma Noviszádon

NAK—Vojvodina elsőosztályu bajnoki

Karagyorgye pálya.

Ma délután derbimérkőzés lesz Noviszádon, amely — mint legtöbbször — nem csak a két vezetőcsapat találkozója szem pontjából „derbi“, hanem mert eredménye az elsőosztályu bajnokság kérdését is eldöntheti. A Vojvodina jelenleg 3 ponttal vezet ugyan a NAK előtt, mindazonáltal ha a NAK ma győz, ugy könnyen utólrérheti a Vojvodinát, a hátralevő mérkőzések során.

Papirforma szerint a mai mérkőzésnek a Vojvodina a favoritja, mert az utóbbi he-

tekben erős mérkőzéseket játszott, míg a NAK-nak alig volt kemény küzdelme az elmúlt hetekben. Ismételjük utólag is, hogy nem az eredmény a legfontosabb a mai találkozóval kapcsolatban, hanem, hogy végre sportszerű küzdelmet láthasson a noviszádi közönség, amely már-már közönséssé válik a futballsport iránt.

A nagy mérkőzés délután fél hat órakor kezdődik, előzőleg 4 órakor a két egyesület ifjúsági csapatai mérkőznek.

Bezdán, Dulcisz és a becseji Gradjanszki a vidéki bajnokjelöltek

A vasárnapi bajnoki forduló némileg tisztázta már a szubotícai alszövetség vidéki elsőosztályu bajnokságát. A dunai és tiszai csoportban Bezdán és a becseji Gradjanszki törtek az élre. A bajnokságot a gólarány fogja eldönteni. A vrbászi Dudcisz a középbácskai csoport biztos bajnokának tekinthető:

A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

Dunai csoport:

Bezdáni SE	15	13	1	1	81:14	27
Tri Zvezde	15	12	3	0	64:14	27
Odzsaci SE	16	12	1	v	63:28	25
Szomb. Sport	13	5	3	5	21:23	12
Szomb. Zsak	14	4	3	7	25:42	11
Crvenkai SK	14	4	1	9	21:46	9
Szomb. AK	14	3	2	9	15:33	8
Mileticsi SK	14	1	2	11	14:47	4

Középbácskai csoport:

Dulcisz	13	10	0	3	60:16	20
Krivaja	13	6	4	3	24:22	16
Vrbászi SC	14	7	1	6	35:20	15
Triglav	13	6	3	4	25:21	15
Bajmoki AK	13	6	2	5	22:22	14
Hajduk	13	6	2	5	19:28	14
JAK	13	5	2	6	19:25	12
Feketicsi SK	14	0	0	14	3:38	0

Tiszai csoport:

Gradjanszki	10	9	0	1	39: 3	18
Szentai AK	10	9	0	1	39: 7	18
Szlávia	10	4	3	3	10:12	11
Plava Zvezda	11	2	3	6	16:24	7
Molac	10	3	1	6	15:42	7
Obilics	9	3	0	6	17:25	6
Radnicski	10	1	1	8	8:29	3

A petrovgradi alszövetség elutasította az Obilics és a ZsSK kölcsönös óvását

Az őszi Obilics—ZsSK mérkőzést, amelyet a vasutascsapat nyert meg 3:2 arányban, mindkét egyesület megóvta. Az Obilics óvása szerint Bibák bíró, aki a mérkőzést vezette, sorozatos hibákat követett el az Obilics kárára és megítélt egy gólt, amelyet ofszeidből rugtak. Ezért kérték a mérkőzés megsemmisítését és újrajátszását. A vasutascsapat viszont kérte, hogy a mérkőzést

3:0-ra javára igazolják, mert az Obilics jogosulatlanul szerepeltette Törököt.

Az alszövetség intézőbizottsága tegnap esti ülésén foglalkozott az óvások ügyével és mindkét óvást, mint alaptalant elutasította.

A vrbászi csapatok pünkösdi programja. Pünkösdi vasárnapján Vrbász B) válogatott együttese a szubotícai Olimpiával játszik. Hétfőn az A) válogatott csapatával mérkőzik, az alábbi felállításban: Mornau, Götz, Polyvas, Erlemann, Spiess, Hauszlohner, Molnár, Pál, Bajac, Rapp, tartalékok: Finta, Weber, Kuntz. A VSC mindkét nap Kulán játszik a Hajduk jubileumi serlegmérkőzésén. Első ellenfele a palánkai Szloga lesz. A mérkőzés győztese második nap a JSK Szubotícai Zrinyszki mérkőzés győztesével játszik.

A noviszádi Napred valamennyi játékosát felkérem, hogy ma esütörtök délután 4 órára jelenjenek meg a pályán a Karagyorgye elleni tréningmérkőzésre. — Ferenczi.



A kuglázó sport hírei

Vasárnap díjazásos egyéni versenyt rendez a noviszádi Heraklesz

A verseny reggel 8 órakor kezdődik, nevezéseket este 9 óra 5 perccig fogadnak el. Kilenc fára három dobással elért eredmény számít, férfiak 3, nők 2 dinárt fizetnek 3 dobásért. A győztesek és helyezettek jutalmazására tiz értékes tiszteletdíjat ajánlott fel az egyesület, hatot a férfiak, négyet a nők jutalmazására.

Buborj László asztalosmester művészi kivitelű szivarosdobozt ajánlott fel annak, aki a versenyen legtöbbet dobott, de helyezéshöz nem jutott.

Noviszádi Herkules—Daloskör 220:219. A Reggeli Ujság vasárnapi száma képes riportban ismertette a noviszádi Herkules kuglázók „családi“ alapon működő kugli csapatát, amely most értékes győzelmet aratott a bajnok Herakleszt és a Zmajevácut verő Daloskör kiváló csapata felett. A győztes csapat tagjai: Egri, Gayer, Milósevics, Stengl, Pecsár, Nagy Sándor, Császár, Gógos, Nagy Ferenc, Buborj, Martensz, Bartha. Részeredményei: 26, 43, 53, 45, 27, 26. A Daloskör csapata: Peizer, Busa, Prikkel, Metzinger, Margit, Horváth, Péntes I., (Zorád), Mohr, Péntes II., Györi, Nagy, Részeredményei: 35, 27, 26, 59, 24, 48.

Cséplőgéptulajdonosok figyelmébe!

Száraz cséplési (vegyes kemény) tűziá 50 cm. alóli hosszúságban, 30 cm. alóli vastagságban bácskai v. v. bánáti állomásokra, az állomásnak a rakodállomástól való távolsága szerint 1.180 dinártól, 1.375—1615 dináros árban beszerezhető és azonnal szállítható.

Tóth D. D., Bacska Topola. — Telefon 20

NAK hírek. Felkérem a következő játékosokat, hogy ma esütörtök reggel fél 9 órakor jelenjenek meg a pályán, tréning mérkőzést tartunk a Makkabival: Soven, Pisko, Zahoray, Vengrin, Sarro, Szügyi, Bartha I., Verbanec, Schick, Lépes, Szelakovics. — A következő csapat előmérkőzést játszik Voajvodinával: Bede, Bodi II, Babin, Götzel, Bobák, Pilez, Németh, Kaszt, Vrba, Schneider, Sipos, Boros, Sánta. Délután fél 3 órakor jelenjenek meg a NAK pályán. — A következő játékosok délután 5 órakor jelenjenek meg a pályán: Tomics, Milojević, Bakotics, Buzgó II, Müller, Haasz, Thurzó, Kotrba, Selb, Kurunzi, Milinszki, Mérges, Lerch II, Haller. — Intéző.

Noviszádi Napred—Kabelgyár 4:1 (2:0)
A Napred könnyen győzött a jöhrü kabelgyáriak felett. A Napredből Schubert és Molnár, a Kabelgyárból Burai, Zahorai és Dudás II tüntek ki.

Noviszádi Borbélyok—Pincérek 4:1 (3:0).
A Borbélyok a játék egész ideje alatt fölényben voltak és megérdemelten győztek.

Temerin: Temerini Sport Klub—Radnicski, Temerin 5:0 (2:0). Biró: Hajdu. Bár a talaj kissé nedves volt, a csapatok mégis szép játékot mutattak.

Ping-pong mérkőzés Temeriben. Temerin ping-pongozói ugyálszik kedvet kaptak a verseny rendezésére, mert az elmúlt vasárnap a noviszádi Napred csapatával játszott, kiktől a hölgyek 12:4 a férfiak pedig 10:6 arányban vereséget is szenvedtek. Dacára a vereségnek a TSK pingpongozói június 2-án újra versenyt rendeztek a noviszádi Juventusz csapatát hívták meg. Eredmény 10:6 Temerin javára. A hölgyek ezúttal nem játszottak.

—o—

Szuboticai kuglihírek

Nem sikerült a noviszádi Zmajevac szubotica szerezése

A noviszádi Zmajevac kugliklub vasárnap Szuboticán játszott a Prohászka-féle pályán, ahol délelőtt a Jugoszlávia, délután pedig az Első Kugliklub volt az ellenfele. A délelőtti versenyen, amelyen Demar bíráskodott, a csapatok felállítása a következő volt: Zmajevac: Csavrag, Bratisics, Miskulin, Fülöp I, Fülöp II, Szuszedzki, Eror, Lauterer, Reichter, Pichler, Winterstein, Morvai. Jugoszlávia: Varga I, Rákics, Vidics, Maletaski, Szalai, Vida, Bajza, Csatai, Pichler, Varga László, Kiss és Lipkai. A mérkőzés mindvégig igen izgalmas volt, mert eleinte az ellenfelek egyenlőknek bizonyultak, csak az utolsó két szettben sikerült a szubotica csapatnak előnyhöz jutnia, amelyet meg is tartott és így a mérkőzést 236:214 arányban megnyerte.

A Zmajevac játéka nagy tetszést keltett Szuboticán. A csapatnak hátrányára szolgált, hogy a szubotica pálya, mint általában az itteni pályák, nehezebb volt a noviszádinál. Kiténtek: a Zmajevacból Fülöp II és Lauterer, a Jugoszláviából Csatai és Varga László.

Délután két órakor Köhalmi bíráskodása mellett az Első Kugliklubbal játszottak a noviszádi vendégek és 188:166 arányban, ugyancsak 22 fa differenciával a szuboticaiak nyerték a versenyt. A Zmajevacban Morvai és Fülöp II helyett Halper és Hegedüs játszott, a szubotica csapat tagjai pedig a következők voltak: Oresics, Stein, Kovács, Krnjaszki, Szabanov, Malagurszki, Prohászka, Varga, Demar, Vukov, Popov, Pilics.

A Zmajevac csapatán már megütszolt a délelőtti verseny, amely kifárasztotta a játékosokat. Jók voltak: Miskulin és Pichler a Zmajevacból, a szuboticaiak közül pedig Vukov és Malagurszki.

A tegnapi nap folyamán az alábbi bajnoki mérkőzések kerültek lejátszásra:

Old-Boy—Zrinjski 114:75. Biró: Prčić. Igen gyenge eredmény mindkét fél részéről. A Zrinjski hét emberrel kezdte a játékot, amely a mérkőzés végén a csapatban felmerült nézeteltérések miatt öt emberre apadt le.

Szand—Minerva 163:140. Biró: Grcics. A favorit Szand biztosan nyerte a mérkőzést.

Obrtnik—Minerva 169:163. Biró: Dulics. Egyenlő ellenfelek küzdelme, amelyet az Obrtnik az utolsó szettben nyert előnyvel döntött a maga javára.

Mérkőzések a szubotica kuglibajnokságban. Június 6, a Zöldfa pályán: Bratisvo—Bunjevác, biró: Sziklai; az ipartestületi pályán: Iparosdalárda—Jugoszlávia, biró: Köhalmi. Június 7: Marjanovics pályán: AKT—Granicésár, biró: Szijeti; Zöldfa pályán Zanatlja—Licsanin, biró: Gyurgyevics. Június 8 a palicsi Gavrilov pályán: Zmaj—Első Kugliklub, biró: Köhalmi. A mérkőzés igen fontos, mert ezen dől el a bajnokság második helyezése. Június 9 vasárnap a Zöldfa pályán: Zanatlja—Zvezda, biró: Pilics. A mérkőzés derbijelegű, mert az eredménytől függ, hogy melyik csapat kerül a döntőbe. A Napredak pályán a Napredak játszik a Granicsárral. A mérkőzést Demark vezeti.

Fizessen elő a Reggeli Ujságra

Vegyen részt a Reggeli Ujság heti keresztrejtvény pályázatán

Vizsintes: 1. Ő írta a „Gül-Babá“-t (vez. név). 4a. Szinmű is. 10. A csapaték ot bugygyan ki. 12. A kis gyermek. 13. Betű fon. 14. Női becenév, raggal. 16. Exkirályné. 17. Hamis. 18. Felkiáltó szócska. 19. Tagadó szó id. 20. Pasa, német eredetű Afrika — utazó. 21. Tintaféle. 23. A távolból küldik (betűfelesleg). 25. Női név. 26. Vonatkozó névmás. 27. Ha 3. személy volnál, rólad is ezt mondhatnók most. 31. Semmi id., keverve. 32. Kendertörő. 34. Ikrek. 36. H-val a végén János fh. későbbi neve. 37. Motorban van. 38. Egyiptomi isten. 40. Ma is az van. 43. A vizsz. 17. — 44. Egész. 45. Két szó: a) kötőszó, b) töri a fejét. 49. Csecsebecse. 51. Vissza: ék. a vásáron van. 52. Verdi dalműve keverve. 53. Ilyen hangszerelesű ének is van. 55. Időhatározó — szó, vissza, ék. 57. Ék, égben van. 58. ... ház. 59. Tengerparti község, Dubrovniktól nem messze.

Függőleges: 1. Állóvíz ék. 2. Szaglószer. 3. Királyi jelvény. 4. Szeretni kell, ék fel. 5. Alap, nem magyarul. 6. Két szó: a) Női név, b) vissza: megszólítás. 7. Az Egy. Államok legnagyobb városában van. 8. Vissza: ás-

181. számú keresztrejtvény

Közlő: H. J., Bajmok

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

vány. 9. Az ég legfelső pontja. 10. Magyar nótá — költő. 11. Pap — költő monogramma. 13a. Női becenév. 15. Az USA egyik állama, betűcsere. 16. Két szó: a) mutató — szó, b) IJO. 17a. Háziállat népies. 20. A portéka. 22. Üss, vissza. 23. A harmatos fű ilyen, ék. felel. 24. Ékkő. 25. Világít, össz. — szó. 28. Vissza némán szólít. 29. T. T. O. 30. Vissza a tüzoltó teszi. 33. ... — világ. 35. Mama fele. 39. Lant névelővel, ék. felel. 41. Vissza: a külföldi követségekhez beosztott tisztviselő. fon. 42. Ósanyánk. 45. Vissza: ék. volt uralkodó — é. 46. Vissza: árammérő. 47. Kis folyó, régi magyar nótában fordul elő. 48. Férfi név. 50. Napkeltekor látható. 54. Vigyáz. 56. Vissza: személyes névmás.

A megfejtéseket legkésőbb jövő hétfő este 6 óráig kell eljuttatni a szerkesztőségbe. A megfejtők között értékes jutalmakat sorsolunk ki jövő vasárnapi számunkban.
A megfejtő neve és címe:

Heti keresztrejtvénypályázatunk résztvevői között az alábbi jutalmak közül sorsolunk ki nyereményeket:

- 1 pár finom selyemharisnyát vagy 3 pár férfizoknit **Az olcsó Perepatits-tól**
Noviszád, Futaki ut 27.
- Egyszeri arckezelést **Kozmetika »Léda«**
Tanurdžić-palota I. 3.
- Egy prima vörös bicikli belső gummit **ENGL I DRUG**
kerékpárszaküzlet és javítóműhelyből, Futaki ut
- Beretválást hajvágással és fejmosással **Török Iván**
urifodrásznál, Szombor
- 1 db. ruha tisztítást **„Sulyok” fest tisztít**
Mušickog 44. Poštanska 14.

Beretválást hajvágással, fejmosással vagy női ondulációt **Lehoczky Mihály**
fodrászműtermében, Jovana Szuboticsa 23.

50 kg. tűzifát hazhoz szállítva a **Bratya Krajacsevics cégtől**

Egy pár férfi, vagy női cipőtalpalás **Bárvan János**
cipészüzemében Futaki ut 94

Gőzondolást 8 hónapos tartóssággal **Jurik Jovan**
öbbszörösen kitüntetett fodrászműtermében, Futaki 16 - Tel. 24-22

1 db. „Pils” védjegyű rozsdamentes konyhakést a **Horváth és Prisztay**
vaskereskedésből, Futaki put 40

Egy pár női cipőt a **Tolveh Gusztáv cipőárúhá**
Noviszád, Kralja Alekszandra ucca 7.

Női bundaalakítást a legújabb divat szerint vagy javítás **Welker György**
sz. csmesternél, Noviszád, Kralja Petra ul.

Két könyv izléses vászonbakötését **a Futaki ut 24. szám**
alatti könyvkötésben

1 kerékpárcsengőt **Fischer Pál**
kerékpárüzletéből, Futoski put 25

10 különféle Mignon sutemant a **Mignon (Horváth Károly)**
cukrászdából, Jevrejszka ucca 15.

Beretválást hajvágással **Klemm Ferenc fodrásznál**
Noviszád, Satarikova 23

Egy fényképet a **Foto Iván műteremből**
Noviszád, Futoski put 6. l. em.

Villanyvondolást **Raffay László**
diplomával és aranyéremmel kitüntetett villanyvondolóműtermében, Vörösmarty ut 7

MOZI

— Az első jugoszláv hangosfilm bemutatása Noviszádon. Ma, esütörtök délután három órakor mutatják be ünnepi előadás keretében az első jugoszláv hangos filmet a noviszádi Apolló moziban. A filmet Vaszovics Milojkó dunai bán védnöksége alatt mutatják be. A délutáni előadáson csak meghívottak vehetnek részt. A film a noviszádi

szokolok 1934. évi blédi táborozását mutatja be. A film történelmi nevezetességű, mert megörökítette Öfelsége II. Petar király, valamint Öfelsége Mária királyné és a királyi hercegek látogatását a noviszádi szokolok táborában. A esütörtök délutáni előadás előtt Milovanovics Mihajlo a librettista rövid emlékbeszédet tart Egyesítő Vitéz Alekszandar királyról, utána a szokol zenekar játszik, majd bemutatják az „Oj letni, szivi Szokole” című hangos filmet.

— Rejtélyes hátterű éjszakai (tábor) Szrbobranban. Baal Julia szrbobrani varrónő jelentést tett a csendőrségnek egy hétfőn este, amikor a Szent Cecília dalgyűsület énekpróbájáról hazagyelvezett az egyik sötét utcában egy férfi megátámadta és korbáccsal agyba-főbe verte. A brutális férfi kezei közül az összesereglett járőreket mentették ki. A támadó Buccella János nevű szrbobrani bognár, régi haragosa. A rendőrség az ügyben megindította a vizsgálatot.

JÓ MUNKÁT AD A KISIPAROS

Noviszád

Autójavító mechanikus

Kinzel János, Luja Bartua ulica 31.

Bádogos és vízvezeték szerelő

Löbl Adolf, Carinska ul. 15.

Butorasztalos és javítóműhely

Bubori László, Maszarikova ul. 9.

Bőrkereskedés

Tusak és Klein, Jevrejszka 9.

Cimfestő

Löwenberger Dezső, Futoski put 7.

Cipőipar

Noviszádi cipészek első termelő szövetsége, Futoski put 25.

Cipészek

Barna Jakab, Zselyeznicska 25.
Ferenc István, Vojvoda Bojovicsa ul. 5.
Greuling Jakab, Zselyeznicska 23.
Gyarmati András, Jevrejszka 12.
Hajnal Lajos, Gajeva 17.
„Kod Seke”, Pasiceva 31.
Krkus Milorad, Sztrazsilovszka 1., Mali Liman.
Milics Bogolyub, Futoski put 35.
Mockó Pavle, Njegoseva 14.
Nagy Ferenc, Jovana Suboticsa 13.
Ragaji Vasza, Jevrejszka 2.
Rohrbacher Ferenc, Cara Lazara 5.
Schmidt Péter, Zselyeznicska 81.
Ljuboljevics Mihajlo, Mileticeva 17.
Tarján József, Groblyanska 2.
Zsupanszki Jovan, Uszpenzka 3a.

Cipőkereskedés

Gögös Nándor, halpiac X. pavillon 13. sz.
ROSA Ceti, halpiac IX. pavillon 2. sz.
Szlavko Illin, Dunavszka ulica 8.

Cukrász

Hang Franjo, Mileticeva ulica 4.

Cserép és palafedő mester

Szurkovszki Márton, Primerska ul. 26.

Épület és díszmű bádogos

Bless Wendelin, Usztavszka 5.

Fa-szobrász

Wekerle Josip, Futoski put 74.

Fegyver- és kerékpárüzlet

Irsai József, Futoski put 16.

Fényképész

Wolf Ferenc, Futoski put 61.

Fehérnemű tisztító intézet

Kapmajer Mihályné, Futoski put 43.

Rádió kereskedés, javítás és szerelés

„Radiofonia” Hajdek Robert, Kr. Alekszandra 4.

Üveg és porcellánáru, képkere- tezés

Kopp Károly, Obala Princese Jelene 3.

Fűtés, vízvezeték, gáz, bádogos munkák

Weisz Sándor, Luja Bartua 27. Telefon 23-62.

Festék-üzlet

Svabjankov V. Vojiszlav, Njegoseva 26.

Férfi és női kalapkészítő

Malatinszki Árpád, „Sloboda” udvar.

Férfi szabóság

Gärtner János, Futoski put 67.
Hözl és Atanackovics, Postanszka 7.
Kann Jenő, Kr. Alekszandra 14, udvar.
Kovács Mihály, Kralja Alekszandra 9.
Milicz Szevén, Sztrazsilovszka 1.
Musicki Milorad, Zselyeznicska 36.
Sarbak János, Kralja Alekszandra 10.
Sasek Márton, Usztavszka 13.
Stolics Szava, Szkerlicseva ul. 1.
Vitéz István, Futoski put 72.
Vladimirovics Ljubomir, Trg Oslobogyenya 6.
Apollo udvarban.
Isajevics Dimitrije, Kralja Petra ul. 3.

Francia és angol női-szabóság

Almássy Ferenc, Kralja Petra ul. 30.

Hangszerész

Schade Adám, Futoski put 38.

Irógépjavító-technikus

Body Pavle, Futoski put 37.

Kályha és takaréktűzhely

Ing. Visiak, Futoski put 92.
Cocok Lajos, Futoski put 21.

Kárpitosok

Fehérváry Géza, Vilzonov trg 6.
Hegedüs István, Kralja Petra 5.
Krausz Géza, Kr. Alekszandra 3. Dimovics ház.
Tóth és Slemender, Kralja Alekszandra 9.

Képkerelező

Martinko, Kralja Petra 19 és Futoski put 22.

Kerékpár, varrógép és javító műhely

Engl i Drug, Futoski put 8.
„Jung” Szuszedszki Pfaff Ierakat, Safarikova 9.
Fiser Pavle, Futoski put 25.
Hegedüs Mátyás, Knjeginye Zorke trg 19.

Koffer- és táskauzlet

Fink B., Nyegoseva ulica 4.

Könyvkötészet

Olcson és gondosan dolgozik Futoski put 24.

Petrovgrad

Férfi szabóság

Rusival Vilmos, Brigadir Risticza 24.
Valucsek és Zimmermann, Kr. Alekszandra 17.

Női fodrászat

Berger Laci, Főucca.

Mészáros és hentes

Glang József, Kralja Alekszandra 32 és Brig.
Risticza 18.

Lukszus-sütőde

Giric János, Arse Teodorovicsa 22 és Katolicska porta. Lukszus sütemények és kétszersültök betegeknek.

Mészáros és hentes

Klinec István, Kralja Matije ul. 25 és Alexa Santicza 85a.

Műköszörüs, késnemű, nikkelező

Hoschek Ferenc, Dunavszka 21.

Női kalap

Maison Anci, Kralja Alekszandra 15.

Nőikabát-konfekció

„Edison”, Kralja Petra 27.

Órás, ékszerész és javító

Havran Jovan, Trg Knjeginye Zorke 14.
Vujkovic József, Zselyeznicska ul. 59.
Weisz Jenő, Futoski put 37.

Paplankészítő

Kiss Antal, tul. Milan Vlcek, Njegoseva 17.

Rádiójavító

„Radiofon” F. A. Gauss, Futoski put 47.

Rézműves, pálinka-kazános

Szabadi Béla, Temerinszka 17.

Rövid és divatáru

Perepatics Pavle, Futoski put 27.
Orendi Edmund, Jevrejszka ul. 11.
Hardi Károly, rövidáru és előnyomda, Pirozka 3.

Szabókellékek

„Pribor” Schubert László, Jevrejszka 9.

Sapkakészítő nagyban és kicsinyben

„Wolga”, Futoski put 14.

Speciális gyermekruha szalon:

Papp József, Kr. Petra 15., udvarban, ajánlja fehér és sötétkék matrözuháit első áldozásra

Szücs

Urosevics Nikola, Miletityeva 6.

Töltőtöltőszár és mérnöki műszerek javítása

Sztojanovics Zsarko, Apollo udvar.

Uniform- és divatszabo

Horváth Ferenc, Futoski put 78.

Villanyvilágítási és motorberendezési vállalat

Pataki Béla, Futoski put 27.

Vízvezeték, csatornázás és villany vállalat

Breuer Sándor, Laze Telecskog 12.

Cipészek

Szalay Dezső, Svetosavszka 1.

Kárpitos

Markovics L., Obala Princese Jelene 11.

Női kalapdivat szalon

Diener Stefica, Princa Djordja 5. (Zárda mellett)

Pünkösdre olcsón elegáns lehet, sikkes kalapot
INCI-nél vehet!
 Taborszky Jelena, Noviszád, Futoski put 38.

„VERA” és
Benger Ribana
 úszódresszek gyári árban legolcsóbban
F. Kováč i Drug, Szubotica

Miért éppen
„GIZI”
 kalapszalónban?
 MERT: igazán elegáns nő csak itt vehet
 izléses, eredeti és szép kalapot!
 Pünkösdre nagy választék új modellekben!
Futoski put 13

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1'— dinár, NAGY BETŰS 2'— dinár. A legkisebb apróhirdetés ára 12'— dinár.

A keretes hirdetések ára hasábmilliméterenként
 1. a hirdetési oldalon 0:80 dinár
 2. a szövegrészben 2:50 dinár.

Többszöri hirdetésnél ismétlődést engedményt adunk, az álláskeresők pedig 50% kedvezményben részesülnek. — A hirdetési adó a hirdetőfelet terheli.

A hirdetések ára kisebb megbízásoknál előre fizetendő, vidékről beküldhető postabélyegben is

Hirdetéseket a másnapi lapra este 6 óráig, szombaton délután 4 óráig veszünk fel.

Allást keres

Jobb leány gyermekek mellé vagy szobalánynak ajánkozik. Cim a kiadó hivatalban. 1671

Kéményseprő üzletvezetőt vagy segédi állást keresek. Beszélnek három nyelven. — Bognár Imre, Kula (Dun. Banovina.) 1669

FUVÓSZENEKAR, elsőrendű, kilenc taggal, sürgős elhelyezést keres. — Kovács Agoston, Temerin.

KANTORSEGÉD, fiatal, jóhangu, gyakorlati, állást keres. — Megkereséseket „Kantorsegéd” jellegre a noviszádi kiadóba kérek. 1658

Eladó

FAJTISZTA 6 hetes farkaskutyák eladó. Fruskogorszki put 30. 1596

Fajtiszta farkaskutya, 1 éves hím, eladó. — Jovana Aranija 20. 1642

Irjon egy lapot és megbízottiam felkeresi Önt



ing és pizzama kollekcíómmal!
 ingszalón
SZUBOTICA

FAJTISZTA csincsilla, német óriástarka, kék bécsi és orosz házi nyulak nagy választékban, olcsón kaphatók Noviszádon, Tome Hadzsics ucca 4. szám alatt. 1667

Kereslet

Különbejárati butorozott szoba fürdőszobahasználat-tal, Noviszád központjában kerestetik. — Címek a kiadóba kértnek, 1665

UJVÁRY FERENC temerini gyártmányu használt mészáros-jégszekrényt, aki ajánl, annak kétszáz dinárt fizetek. — Dugotevics, Pozsega. 1650

MEGVÉTELRE keresek Máv. szitra szívógáz magánjáró elkatrészt. Szamek Péter, Mol. 167

Különféle

MAGANYOS FÉRFI megismerkedne 20—30 éves, intelligens, jóméjű, elvált nővel. Leveleket „Jóbarátság” jellegre Kardos hirdetőirodába, Noviszád, kérek. 1677

MÉHÉSZETI CIKKEK. BARZEL vaskereskedés, SZUBOTICA. 108

Töltőtoll és csavar ceruza javítást eszközöl KARDOS papirkereskedés, Futaki 13. 167

Figyelem Figyelem

Rade Bubanj

üzletében, Nyečoseva u. Tablaojaj saittának 1 L. 12— Disznózsir, házi la. 1 kg 14— Spiritusz 1 Lit. Din. 9— Mák Din. 8:00

Villanyondolást: legmodernebb felszereléssel, szakszerepen, garanciával, reklámárban készíti „Marica” szalón, Szubotica, Pasiceva 8. 131

Jég-szekrény

bármilyen használatra (ét-állással készíti Ujvári Ferenc, Temerin. Arjejezkec ingyen küld. 1651

BÜKKHASAB, gvertyanhasab és mindenfajta tuzia legolcsóbban beszerezhető vagonféltelben. Kérjen ajánlatot ACS ANDOR céltól, Szubotica, Paja Ku undžica ulica 42. 171

Tartós hullámosítás (dauer) ha kell göndör, vagy lágy hullámokban omló. Szesztre Weiss hölgyfodrásznál, Szubotica, új szolid árkakkal (Bally cipőüzlet mellett). 170

Vegyen



cipőt!
 Noviszád, Kralja Petra 25.

Zsák - zsineg - ponyva - ponyvaszövet
kévekötoző (sisal)
 jutaszőnyeg és jutafutók a legelőnyösebb áron beszerezhetők
Kleer Károlynál
 Noviszád, Temerini-ucca 22. Telefon 30-53. 1608 Kérjen árajánlatot!

FOTO BOULEVARD
 WOLLBERGER KAROLY
 Modern felvételek izléses, művészi kivitelben. Noviszád, boulevard Kraljice Marija (Letipalota). Amatőrfelvételek legolcsóbb kidolgozása.

ISMÉT FELSOROLJUK

Egyszer három méter
angol gyártmányu elsőrendű nyári-férfiszövet
„PRIBOR”
 noviszádi Jevrejszka ulica 9. szám alatti nagy angol szövet- és bélésáru raktárból
amely anyagot a nyéronak
MALCSICS ANDRIJA Noviszád, Boulevard 7
 többszörösen kitüntetett egyenruha és uriszabó üzlete díjtalanul elkészít

ajándéksorsolásunk valamennyi tárgyát
 Részvétel díjtalan, gyűjtsön 100 szelvényt. (Második oldalon)

Diször kerülnek sorsolásra a
SOA noviszádi Hírszertárból
 (Kralja Petra ucca 14. sz.) az alant részletezett
Dr. Stössel-fele hormon vitamínos kozmetikai készítmények:
 1 tégely nappali krém - 1 tégely éjjeli krém
 1 szappan - 1 üveg arcviz - 1 üveg arcolaj
 1 üveg napolaj - 1 szempillanövesztő festék
 1 doboz arcpuder - 1 doboz testpuder
 4 csomag hajsampon - 1 üveg szájvíz
 1 fogkefe - 3 csomag fogpor

Egy kétágu modern
uriszoba-csillár
„SVETLO”
 villamossági- és rádiószaküzletéből
 Szubotica—Szombor

Diször egy-egy pár hivatalosn szeg
varrott-talpu divatcipő
 az elsőrendű cipőkben legnagyobb választékkal bíró
All Star cipőüzletből
 Noviszád, Kralja Petra 25
 Varrott cipő 125'— dinár.

Egy darab 12 huros
művészi mandolin
 a mellékelt ábra szerint
Sade Adám, hangszerkészítő
 dusan felszerelt raktárából.
 Noviszád, Futoski put 38.



A szép Simongáthy-lányok

A Reggeli Ujság REGÉNYE
IRTA: FALVAY ANDOR

A többi lényegtelen vagy legalább is kevésbé fontos. A pénzt, a vagyont meg lehet bocsátani, sőt azt is, hogy a pénz éppen azt a birtokot kaparintotta meg, ami a Simongáthy-család ősi tulajdona volt. De a csillogó jómódtól a szegénység küzdelmébe süllyedt család soha nem fogja megbocsátani, hogy ugyanakkor valaki lentről a magasba került és éppen őrajta arat látszólagos diadalt.

— Egyetlen módon lehetne — szötte tovább gondolatait — Eszter szívének ablakát megnyitni... Ha módot adna nekem arra, hogy a szavak, a beszélgetések, a néha néha való együttlét alkalomával ismerje meg érzéseimet és őszinte szenvedélyemet... Akkor... talán... mégis... Csakhogy Eszter ezt a lehetőséget örökre elzárta előlem... És most már neheztelni sincs jogom rá, mert ismerem indokait, amelyek fájdalmasan érintenek engem, de amit előbb meg kell hogy értsen...

Váraljai János szeliden mosolygott.

Hallgatott és várt.

Várta, hogy szólni fog a fia. Ez azonban nem akart bekövetkezni.

— Min gondolkozol, édes fiam? — kérdezte később.

Ákos úgy rezzent össze, mintha álmából verték volna fel apja szavai.

— És nincs semmi mondanivalód arra, amit hallottál tőlem?...

Ákos felkelt a székből, apjához ment, átkarolta és arcával az őszülő fej felé hajlott.

— Engedje meg, édesapám, hogy megcsókoljam... Köszönöm az előbbi őszinteséget. Ami már nem csupán az apa őszintesége volt fiával szemben, hanem a férfi őszinte megnyilatkozása egy másik férfi előtt, akinek boldogtalanságát hasonló okok idézték elő... És most már engedje meg azt is, édesapám, hogy mégegyszer bocsánatot kérjek az előbbi yiselkedésemért... Azért, amit a tornácán tanusítottam, megérkezésem után... Csakhogy akkor még abban a tévhitben voltam, hogy az én boldogtalanságomnak édesapám személye és a birtok megvásárlása az oka... Most azonban már tudom, hogy egészen más...

Homlokon csókolta édesapját.

— És most már tudom, hogy mindketten egyformán boldogtalanok vagyunk és mindkettőnk boldogtalanságának közös az oka...

Kiegyenesedett és csengő hangon kiáltotta bele a csendes éjszakába:

— Hát jó, simongáti Simongáthyak! Ha úgy érzitek, hogy nem méltóak hozzátok a Váraljaiak, vegyétek tudomásul, hogy ebbe sem fogunk belepusztni!... Ha nem is tudjuk visszavezetni származásunkat ki tudja hány évszázadig, de a gerincünk annál keményebb és nem hajlítható!... Ha úgy akarjátok gögös szeszélyetekben, hogy fájdalmas legyen a mi életünk, kénytelenek vagyunk belenyugodni... De még ezt a súlyos fájdalmat is büszkén fogják viselni a Váraljaiak, mint valami királyi palástot és nem fogunk térdencesuszva kegyelemért és szerelemért esedezni...

Az apa csillogó szemmel nézett fiára.

— Igazad van!... Esedezni nem fogunk! De harcolni, hogy diadalt arassunk!

— Hogy érti ezt, édesapám?

— Majd holnap beszélünk erről, — mondta gyorsan Váraljai János és felkelt a székből. — Nagyon későre jár és le kell feküdnünk... Majd holnap, édes fiam...

Reggel mind a ketten elindultak, hogy bejárják a szomszéd birtokot. A Simongáthy-birtokot, amit ugyan megvásárolt Váraljai János, aminek a gondját is viselte, de a kastélyba beköltözni nem akart.

Ragyogó napsütés volt.

Az aratás, az élet betakarítása régen befejeződött, az őszi munkának meg még nem volt itt az ideje.

Szólanul ballagtak a néma és kihalt földeken.

Váraljai János nem akart beszélni, mert tudta, hogy az éjszakai vallomás után, minden szó felesleges. Fia most már mindent megértett, amiről eddig sejtelve sem volt.

Ákos szintén hallgatott. Nem is igen volt mit kérdeznie, de meg aztán hiábavaló és esetleg bántó kérdéssel nem is akarta megzavarni azt a csodálatos összhangot, ami kettőjük között, az apa és a fiu között megszületett és amit most már meg is akart őrizni.

Igy értek el a kastélyig.

Ákos egyre nagyobb meglepődéssel látta, hogy minden olyan, sőt talán még szebb, mint azelőtt volt. Élesen csillogott a vaskerítés frissen festett zöld színe. Az utak és a virágágyak olyan ápoltak voltak, mint ha mindennap gondos kertész munkálkodott volna rajtuk. A fák nyelve és a kártékony rovaroktól védve, büszkén nyújtogatták az ég felé dus lombjaikat. Az udvar seperve és friss sárga homok csillogott a kastély tornácára vezető uton. A eselédházak, istállók ujjonnan festve és meszelve.

De még nagyobb lett a csodálkozása, amikor a kastély tornácára léptek. Tisztaság és rend, állandó takarítás és ápolás ragyogott mindenfelől. A szobákban a legkisebb por sem volt és minden butor csillogott a tisztaságtól. Mintha laknának ezekben a szobákban, holott az egész Simongáthy-család Pestre költözött, édesapja pedig egyáltalán nem hajlandó elhagyni a Bagolyvárat.

Leültek a kastély tornácán.

A szalmaszékeken a legkisebb por sem volt, az asztalon friss tarka terítő ékeskedett.

— Megparancsoltam — szólalt meg Váraljai János —, hogy mindennap olyan rend és tisztaság legyen itt, mintha épp arra a napra várnák a vendégek érkezését...

— Kár, — sóhajtott Ákos. — Nem lakik itt senki... Legfeljebb csak az emlékek... Kár a fáradságot, édesapám...

— Nincs igazad, fiam! — mosolygott az apa.

— Miért?

— Miért?... Még kérdezed?... Hiszen megvallottam neked mindent!... Most már tudod, hogy kit vár az én szívem és kit vár ez a kastély... És ennek a régi épületnek éppen úgy állandóan ünneplőben kell lennie, mint a szívemnek...

— Hiába!... Soha nem jön vissza!...

— Látod — szölt szeliden az apa —, ez a ti bajotok, ez a mai fiatalság baja!... Ha nem sikerül célotokat elérnetek már az

első pillanatban vagy legalább is nagyon rövid idő alatt, elmegy a kedvetek tőle, sőt magától az élettől is... Pedig ti még ráértetek, hiszen előtettek áll az egész élet!... Míg én, akinek életve már régen lefelé hajlik, még most is bizok, remélek és várok... Hát!... Hát!... Hát!... mégis sikerül!... Mert jegyezd meg, édes fiam, minden sikerül, amit az ember nagyon akar!...

— Csakhogy itt nem elég az akarat, — mondta csüggedten Ákos. — Ha a másik félben nincs meg a hajlandóság, teljesen reménytelen a küzdelem...

— Azért vagy férfi, hogy még a látszólag reménytelen küzdelmet is végigharcold! — esengett az apa hangja. — Sőt, csakis olyasmért érdemes harcolni, ami reménytelennek látszik...

— Igen... igen — mondta most már meg szégyenítve Ákos —, de hogyan?... Hogyan kezdjem el és hogyan folytassam ezt a harcot?

— Erre nem felelhetek én... Ezt neked kell kitalálnod, édes fiam!... Mint ahogy én sem kérdezlek téged, hogy özvegy Simongáthyé kezéért milyen fegyverrel és hogyan harcoljak!...

Ákos dacosan felkapta a fejét.

— Igaza van, édesapám!... Es köszönöm a leckét, amit joggal megérdemeltem...

— Még csak egyet, édes fiam... Ne feledd el, hogy a gög és büszkeség vára abban a pereben rombadól, amikor a szíven megdöbben a szerelem... Ez a bolondos jószág olyan hatalmas erőt, hogy birodalmakat volt képes fölperzselni és elpusztítani. Gondolod, hogy a női büszkeség fölött nem tud diadalt aratni?...

— Most már tudom!...

Felállt és úgy folytatta, mintha fogadalmat tenne:

— Vedd tudomásul, szépséges Simongáthy Eszter, hogy mégis... mégis az enyém leszel!... Enyém, Váraljai Ákosé!...

Az apa pedig így folytatta:

— Ugyanezt üzenem én a szépséges özvegynek, akit mindennap visszavár a régi kuria... Most már tudod, hogy miért nem költöztem bele. És most már azt is tudod, édes fiam, miért kell itt mindennap olyan rendnek és tisztaságnak csillognia, mintha aznapra várná a kastély az urnő érkezését.

Aztán halkabban hozzátette:

— Mert egy szép napon, hiszem és akarom, mégis csak hazajön özvegy Simongáthy Bálintné... Hazajön, de azért, hogy Váraljai Jánosné legyen belőle!...

Még egyszer bejártak mindent, aztán hazafelé vették útjukat.

Délután Ákos bucsut vett édesapjától.

— Eredj, fiam, — mondta az apa. — Örülök, ha itt vagy, de tudom, hogy most Pesten van a helyed... Fel a fejjel, édes fiam!... Fiatal vagy, derék vagy, szép állásod van, hát mit akarsz még?... Hidd el, hogy ez van olyan diadalmas fegyver, mint az, ha valakinek simongáti az előneve!

Aztán hamiskásan hozzátette:

— Csak azt ne feledd el, édes fiam, hogy a szíven keresztül kell megnyerni a csatát... Mert szíve Simongáthy Eszternek is van... Csak éppen eltakarja a sértett hiúság és büszkeség vaspáncélja...

(Folytatjuk).